



# HAÏTI LIBERTÉ

JUSTICE • VÉRITÉ • INDÉPENDANCE

1583 Albany Ave, Brooklyn, NY 11210 Tel: 718-421-0162

Email: editor@haitiliberte.com Web: www.haitiliberte.com

## LE CEP N'ATTEND QUE LE 27 DÉCEMBRE !



Il ressort clairement que le Cep met le cap sur le 27 décembre pour le second tour des élections-sélections alors que pour la majorité de la population la tenue de cette présidentielle à la fin de décembre reste de plus en plus hypothétique et inacceptable.

Voir page 4

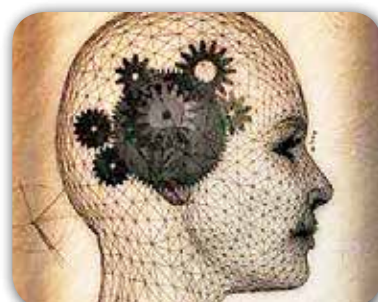


**Kote dosye  
Sherlson Sanon  
kont Lambert ak  
Edo Zenny a ye?**  
Page 6

**English  
Page 9**



**Insécurité : Des  
bandits légaux  
volent et tuent**  
Page 8



**Lavage de  
cerveau versus  
Éducation:  
L'Occident  
répand l'idiotie  
intellectuelle  
universelle !**  
Page 10



**Brésil : la  
procédure de  
destitution de  
Dilma Rousseff est  
lancée !**  
Page 17

## D'UNE TRANSITION À L'AUTRE !



Voir page 4

L'ancien Premier ministre de facto 2004- 2006 Gérard Latortue flanqué de son patron d'alors Colin Powell .  
Est-ce à une telle transition que demande l'opposition?

Quel état de choc!

Par Berthony Dupont

Le choc ce n'est pas l'exploit du Front national de Marine Le Pen, ce parti d'extrême droite qui, lors des élections régionales françaises, a devancé au premier tour, les Républicains de Nicolas Sarkozy et le Parti Socialiste au pouvoir. Le choc, c'est ce qui s'est passé le même jour, dimanche 6 Décembre 2015 au Venezuela, qui n'est autre qu'une remontée des périls, un spectre qui se profile à l'horizon pour le renversement de l'ensemble des gouvernements progressistes de la région.

Donc, il nous faut signaler que c'est justement un mois après la prise du pouvoir en Argentine par la droite réactionnaire, qu'au Venezuela la Table de l'unité Démocratique (MUD), une grande coalition de l'opposition de droite, a remporté face au Chavisme les législatives aux dépens du Parti socialiste unifié au Venezuela du président Nicolas Maduro. Les gouvernements progressistes en Amérique Latine seraient-ils en fin de cycle ; comme le prouvent les manœuvres qui se font actuellement au Brésil pour destituer Dilma Rousseff ?

Mais cette épreuve pour douloureuse qu'elle soit, permet de renouer avec l'idée à laquelle nous n'avons cessé d'adhérer : « celui qui fait la révolution à demi ne fait que creuser son propre tombeau ». Or, le piège était bel et bien tendu depuis longtemps à travers ces élections avec lesquelles l'impérialisme et ses valets locaux font feu de tout bois, juste pour créer une situation de tension, de chaos et de déstabilisation. Ce combat meurtrier auquel font face constamment les peuples est mené uniquement dans l'espoir de garder le plus longtemps possible les ressources de ces pays qui les recèlent.

Ainsi, s'expliquent les agressions impérialistes qui se multiplient avec grande force, juste pour manifester leurs tuelles à travers certaines élections qui changent presque toujours de façon considérable le rapport des forces politiques de ces pays à leur profit ; ce qui permet aisément d'assurer leur perpétuation à jouir de toutes les richesses du sous-sol de ces pays là.

C'est dans le contexte général de cette politique qu'il nous faut situer et analyser le choc quotidien haïtien qui malgré les faits et leur brutale et incontournable vérité montre que les puissances impérialistes continuent à se faire sourdes et aveugles. Ce que nous devons comprendre, c'est que ce sont elles qui ont programmé ainsi cette politique ; rien que pour s'assurer de la continuité de leur régime de sorte que le grand monstre qui se nourrit du sang des peuples puisse continuer à nous exploiter, nous mépriser, et nous traîner dans la boue

de la domination.

Il est évident que le complot ourdi contre les intérêts du peuple haïtien ne fait guère de doute. Il doit être et peut être éventé, non pas dans des dialogues ou négociations, mais par une mobilisation populaire structurée sous la direction d'un leadership déterminé à mettre en cause l'ensemble du système politique. Nous n'avons rien à perdre, rien à craindre de ces imposteurs. Il s'agit tout d'abord de briser de façon irréversible le mythe du système politique sur lequel le régime s'appuie afin que les masses populaires croient et prônent qu'une autre forme de gouvernement de notre pays est possible. Cela ne veut pas dire de se laisser traîner par la transition dont les impérialistes disent qu'elles ne veulent pas ; alors c'est pour vous pousser à leur demander beaucoup plus. ? Non !

Notre démarche doit tendre vers une autre alternative au pouvoir. Certes, il faut provoquer une espèce de sursaut au sein de l'opposition. En ce sens, sont bienvenues les déclarations de l'ex-sénateur de Nord et candidat de la Plateforme Pitit Dessalines à l'égard de Jude Célestin : « *Pitit Dessalin ne supportera pas Jude Célestin quel que soit l'issue du combat que mène le G8. Il rejette catégoriquement l'idée de supporter la candidature de Célestin qui à ses yeux, représente le statu quo, et Jude n'est autre qu'un représentant de l'oligarchie* ». Réduire la lutte à une quelconque question de fraudes électorales, ou de transition, ne mènera nulle part. Ce sont des affranchissements de facto. Il nous faut lutter et assurer notre liberté avec la volonté, la conviction, et la détermination de confirmer notre libération nationale, vu que notre société est gangrenée par la mainmise impériale, notre devoir est de l'assainir.

A ce compte, l'impératif, c'est de combattre le plan impérial. Qu'on ne se fasse pas d'illusions ! L'offensive que l'impérialisme et ses hommes de mains entament dans le pays ne se ralentira pas. L'unique façon pour que cette offensive prenne fin, lorsqu'elle aura été stoppée, c'est par la vigilante présence de la résistance populaire, issue de la mobilisation, de la coordination et de la cohésion de toutes les forces progressistes et révolutionnaires du pays.

C'est la seule alternative ! Et il faut agir vite, car demain sera peut être trop tard !

Que les masses populaires avec un seul sentiment, une seule réalité, grandissent et s'épanouissent dans la résistance pour être réellement les vrais fils du fondateur de la Nation ! Elles doivent à tout prix arrêter cet état de choc qui menace de paralyser le grand élan de profonds et irréversibles changements politiques et sociaux impulsés par la Révolution cubaine et suivis par la Révolution bolivarienne.

1583 Albany Ave  
Brooklyn, NY 11210  
Tel: 718-421-0162  
Fax: 718-421-3471

3, 2ème Impasse Lavaud  
Port-au-Prince, Haiti

Email :  
editor@haitiliberte.com

Website :  
www.haitiliberte.com

DIRECTEUR  
Berthony Dupont

EDITEUR  
Dr. Frantz Latour

RÉDACTION  
Berthony Dupont  
Wiener Kerns Fleurimond  
Kim Ives  
Fanyfan Latour  
Guy Roumer

CORRESPONDANTS  
EN HAITI  
Daniel Tercier  
Bissainthe Anneseau

COLLABORATEURS  
Marie-Célie Agnant  
J. Fatal Piard  
Catherine Charlemagne  
Pierre L. Florestal  
Yves Camille  
Jacques Elie Leblanc  
Roger Leduc  
Joël Léon  
Claudiel C. Loiseau  
Anthony Mompérouse  
Dr. Antoine Fritz Pierre  
Jackson Rateau  
Eddy Toussaint  
Ray Laforest  
Edmond Bertin

ADMINISTRATION  
Marie Laurette Numa  
Didier Leblanc

DISTRIBUTION: CANADA  
Pierre Jeudy  
(514) 727-6996

DISTRIBUTION: MIAMI  
Pierre Baptiste  
(786) 262-4457

COMPOSITION ET ARTS  
GRAPHIQUES  
Mevlana Media Solutions Inc.  
647-499-6008  
computertrusting@gmail.com

WEBMASTER  
Frantz Merise  
frantzmerise.com

**Bulletin d'Abonnement**

A remplir et à retourner à Haiti Liberté 1583 Albany Ave, Brooklyn, NY 11210  
Tel : 718-421-0162, Fax 718-421-3471

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Etat/Pays: \_\_\_\_\_

Zip Code/Code Postal: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**Modalités de paiement**

Montant : \$ \_\_\_\_\_

☐ Chèque ☐ Mandat bancaire

☐ Carte de crédit

Numéro : \_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Code de sécurité : \_\_\_\_\_

**Tarifs d'abonnements**

|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Etats-Unis</b></p> <p><b>Première Classe</b></p> <p><input type="checkbox"/> \$100 pour un an</p> <p><input type="checkbox"/> \$50 pour six mois</p>       | <p><b>Canada</b></p> <p><input type="checkbox"/> \$125 pour un an</p> <p><input type="checkbox"/> \$65 pour six mois</p>  |
| <p><b>Amerique Centrale, Amerique du Sud et Caraïbes</b></p> <p><input type="checkbox"/> \$140 pour un an</p> <p><input type="checkbox"/> \$80 pour six mois</p> | <p><b>Europe</b></p> <p><input type="checkbox"/> \$150 pour un an</p> <p><input type="checkbox"/> \$80 pour six mois</p>  |
|                                                                                                                                                                  | <p><b>Afrique</b></p> <p><input type="checkbox"/> \$150 pour un an</p> <p><input type="checkbox"/> \$85 pour six mois</p> |

## Haïti, chronique d'une crise électorale (82) Le Gouverneur a parlé !

Par Catherine Charlemagne

Il fallait s'y attendre. La grave crise électorale qui s'achemine sans nul doute vers une crise politique et institutionnelle est en passe de trouver une solution provisoire. La raison, la présence dans la capitale haïtienne du Coordonnateur spécial du dossier Haïti au Département d'Etat américain (Affaires étrangères), Kenneth Merten. Plus d'équivoque possible.

Aujourd'hui, il est clair pour la terre entière et la République d'Haïti en particulier que ce territoire est une dépendance sous le contrôle de Washington. Non seulement Haïti est l'un des rares Etats des Amériques où les Etats-Unis ont nommé un Coordonnateur spécifiquement pour lui, sorte de Gouverneur non résident, mais en dépit de tout cela, les dirigeants locaux font tout pour permettre à ce « Gouverneur » d'être le seul décideur pour les affaires internes.

Même Porto Rico a plus de pouvoir dans la gestion de ses affaires intérieures qu'Haïti. Jamais on n'a vu le gouvernement fédéral américain intervenir de manière aussi abrupte dans une crise quelconque à San Juan, la capitale de cette île, jouissant d'un statut d'Etat associé des Etats-Unis d'Amérique.

Les autorités locales, les indépendantistes et le Gouverneur résidents s'entendent toujours pour que les choses et les compromis se passent entre eux sans faire appel à aucune instance extérieure, c'est-à-dire la capitale fédérale. Bref, Porto Rico est beaucoup plus autonome que Haïti aujourd'hui. A qui la faute ? Certainement pas aux dirigeants américains laissant toujours une marge de manœuvre aux Haïtiens de trouver un consensus entre eux. Ils interviennent toujours en dernier recours afin de sauver ce qui peut l'être avant que cela ne dégénère en guerre civile ou haïtiano-haïtienne. Bien sûr les différentes officines américaines engendrent ou provoquent parfois des crises politiques, histoire de favoriser tel ou tel groupe d'intérêts locaux ayant des ramifications aux Etats-Unis. N'empêche, depuis quelques années, ce sont les Haïtiens eux-mêmes qui créent leur propre instabilité, donnant ainsi l'occasion à la Communauté internationale d'intervenir pour rétablir l'ordre et trouver des solutions superficielles à leurs crises politiques récurrentes.

Plus de quatre longues années depuis que le pouvoir haïtien devait organiser des élections pour renouveler les instances politiques du pays : Sénat, Chambre des députés, mairies et autres collectivités territoriales. Rien, absolument rien n'a été fait. Finalement, il a fallu un soulèvement quasi général du pays pour qu'il ait consenti à mettre en branle un processus devant permettre la réalisation des élections à la fin de cette année 2015. Tout le monde, disons tous les acteurs concernés, au premier chef la Communauté internationale, s'engouffraient dans la démarche. Mais si la machine était bien lancée, peut-être à l'exception des acteurs internationaux, tout le monde voulait gagner et ce par tous les moyens. Le pouvoir n'entend pas laisser la victoire à l'opposition plurielle. Et chacun des candidats, il y en a des dizaines, ne pense un instant pouvoir perdre. Résultat des courses, la machine s'est grippée au beau milieu d'un processus qui était dès le début considéré comme un jeu de coquins, de menteurs et de voleurs.

Jeu de coquins dans la mesure où dès le premier exercice du 9 août, ceux qui s'apercevaient qu'ils ne pourraient gagner le scrutin ont tout bonnement brouillé les pistes en détruisant tout sur leur passage. Dès dix heures du matin tout était fini. Il n'y a pas eu d'élections et ceci tout le monde l'avait reconnu. Mais les coquins ont fini par gagner par forfait. Des menteurs bien évidemment. Puisque les principaux acteurs ont accepté de retourner aux urnes dans les conditions qu'ils avaient dénoncées auparavant. Ils ne cessaient de critiquer le Conseil Elec-



**Le Coordonnateur spécial du dossier Haïti au Département d'Etat américain (Affaires étrangères), le Gouverneur Kenneth Merten.**

toral Provisoire (CEP) pour son incompetence. Néanmoins, le fait que la Communauté internationale couvre le simulacre du 9 août, ils trouvaient mille excuses pour apporter leur soutien, juste le temps de sauver quelques billets mis à leur disposition par le gouvernement dont ils demandent le départ.

Ce sont des menteurs dans la mesure où ils savaient que le processus était vicié à la base. Mais ils ont quand même concouru à un vrai-faux scrutin. Naturellement, ils sont tous des voleurs. Si le pouvoir n'a pas lésiné sur les moyens pour accaparer le vote, les autres acteurs ne sont pas en reste. Le CEP qui n'a pas mis en place des mécanismes de contrôle suffisants pour empêcher ce holdup électoral, semble-t-il, en faveur du candidat PHTK, Jovenel Moïse, en est complice. Holdup qu'on ne pourra jamais prouver. Puisque, selon une source diplomatique sûre, il n'y aura pas de Commission indépendante comme l'a demandé le Groupe des Huit (G8). Selon une information autorisée mais confidentielle, Kenneth Merten ne demandera ni n'autorisera la création de cette énième entité. Il y aura juste quelqu'un servant d'intermédiaire entre le Conseil Electoral Provisoire et le G8 afin d'établir une certaine confiance. A la vérité, Kenneth Merten est dans le pays juste pour consolider et surtout rassurer le Président Michel Martelly dans son option d'aller jusqu'au bout dans le processus. Il est prêt à faire une concession à l'opposition sur la date du second tour. Il est quasi acquis que ce sera pour le début de l'année prochaine.

La date du 27 décembre est presque compromise. Trop proche des fêtes de Noël et du nouvel an. Il faut laisser du temps aux diplomates accrédités à Port-au-Prince de regagner leur Mission diplomatique après avoir passé les fêtes de fin d'année en famille dans leur pays respectif. Tous des voleurs. Si le CEP, par le biais de ses bureaux et de l'incompétence des

Présidents des bureaux de vote, a permis le «vol» du scrutin, selon les contestataires, le pouvoir, avec ses réseaux d'organisations populaires (OP), ne s'est pas fait prier. Il en a profité grandement. Mais l'opposition aussi a eu sa part du gâteau le jour du scrutin.

D'ailleurs, selon notre source diplomatique, c'est la raison pour laquelle Kenneth Merten ne veut pas entrer dans une spirale de vérification au Centre de Tabulation des Votes (CTV). La Communauté internationale en Haïti, elle, a prévenu que ce serait extrêmement dangereux d'entrer dans ce jeu-là. Tout recomptage mettra fin au processus tel qu'il a été initié. Dès le vendredi 4 décembre 2015, le Coordonnateur et envoyé spécial du Président américain, Barack Obama, a rencontré le Président Martelly sur le dossier élection.

S'il entend rencontrer beaucoup de monde sur la question, du gouvernement à la Société civile organisée en passant par le CEP, les deux candidats en lice pour le second tour, Jovenel Moïse et Jude Célestin, les différents groupes des candidats (G8, G30, G16), etc, il ne souhaite pas se laisser déborder ni sur sa gauche ni sur sa droite, c'est-à-dire par l'opposition ou par le pouvoir. Sauf qu'il est rentré avec un calendrier précis suivant les notes qu'il a recueillies de ses conseillers et des diplomates en Haïti. Pour Merten, pas question de donner raison sur toute la ligne à l'op-

position sans pourtant nier quelques exigences de celle-ci. Par exemple remplacement de deux ou quatre membres du CEP. Mais la priorité est donnée au pouvoir afin de poursuivre le processus devant aboutir à l'entrée parlementaire le deuxième lundi de janvier 2016 et l'installation d'un Président élu le 7 février ou le 11 mai 2016. Sur ce plan, ni Washington ni Paris n'entendent revenir sur leur position.

Ce n'est pas fortuit que deux jours avant l'arrivée de Kenneth Merten dans la capitale haïtienne, l'ambassadeur de l'Union européenne en Haïti, Vincent Deger, eut à déclarer : « il faut que les Haïtiens cessent de confondre fraudes et irrégularités électorales » et a clairement fait connaître la position de la Communauté internationale qui, tout en encourageant l'organisme électoral à poursuivre le processus du second tour, l'exhorte à apporter quelques correctifs dans la machine afin de permettre plus de transparence et de ramener les candidats de l'opposition à la confiance. Particulièrement, Jude Célestin dont on ne sait pas encore s'il sera le candidat du G8 ou s'il sera abandonné par ce dernier dès qu'il aura décidé de prendre part au scrutin du 27 décembre ou de janvier prochain. Et on comprend l'indignation du journaliste Robert Céligny, dit Bob C de radio Caraïbes, qui, en écoutant Vincent Deger donner son avis sur les élections, a déclaré : « *An 2010 blan an te di nou pa konn konte, yo vin konte pou nou. Yo ban nou Martelly. Men kounye an yo di nou pa konn lis.* »

La présence de l'ex-ambassadeur US en Haïti depuis la semaine dernière enlèvera certaines craintes pour les uns et apportera des confirmations pour d'autres. Inquiétude, nous entendons qu'il n'y aura pas de gouvernement de transition. Notre source est catégorique. Gouvernement de transition, c'est niet. Une position qui mettra certainement en rage le Groupe des huit dont toute la stratégie se base sur cette option. Tout refus de vouloir aller aux élections le 27 décembre a pour un seul objectif de traîner le chef de l'Etat dans l'inconstitutionnalité, c'est-à-dire le mener au 7 février sans un Président élu. Ainsi, les membres du G8 auront leur argument fétiche : Président de facto. Or le « Gouverneur non résident » n'est pas dans cette logique. C'est un Président élu qui devra remplacer Martelly. Il y a aussi d'autres complications dans lesquelles Merten ne veut surtout pas entrer, le renvoi dans sa totalité, des neuf Conseillers électoraux, entre autres. On le sait, toute dislocation du Conseil Electoral Provisoire à cette étape du processus signifierait que l'opposition a remporté la bataille dans l'épreuve de force qu'elle a engagée avec le pouvoir et la

*Suite à la page (18)*

## Haïti-RD : 3191 rapatriés et 5821 cas de retours spontanés enregistrés !



**Des rapatriés lors d'une opération à la frontière**  
Photo: Archives du GARR

Les rapatriements et les retours spontanés se poursuivent au niveau des différents points frontaliers haïtiano-dominicains. Pour le mois de novembre 2015, 3191 rapatriés et 5821 cas de retours spontanés ont été recensés.

Institution engagée à fournir une assistance humanitaire aux personnes rapatriées de la République Dominicaine, le GARR a observé que l'Etat dominicain continue de violer le droit à la dignité humaine des migrant(e)s haïtiens reconduits à la frontière haïtiano-dominicaine. Certains d'entre eux sont arrivés au bureau du GARR à Belladère dans un état critique avec les pieds nus, des vêtements très sales et déchirés.

Les rapatriés œuvraient pour la plupart dans le domaine de l'agriculture, du commerce, de la construction, de la restauration, de l'hôtellerie et dans les travaux domestiques. Certains d'entre eux ont critiqué le comportement des autorités dominicaines qui ne leur ont pas permis de récupérer leurs effets ni de recevoir leurs salaires des patrons dominicains avant de les conduire à la frontière. « Nous étions en train de travailler paisiblement quand des agents de l'immigration nous ont arrêtés pour nous expulser du territoire dominicain sans tenir compte des biens que nous avons acquis après de longues années de travail dans ce pays. » a

déploré une dame rapatriée qui était arrivée pieds nus au bureau du GARR de Belladère.

La majorité des personnes rapatriées ont été acheminées vers 3 points frontaliers officiels : Malpasse/Jimani, Belladère/Elias Piña et Ouana-minthe/Dajbón.

Un total de 174 mineurs non accompagnés a été recensé parmi les personnes reconduites en Haïti. La plupart de ces enfants vivaient à Las Matas, Santo Domingo, Santiago et à San Juan de la Maguana. Aucun traitement spécial ne leur a été accordé par les autorités migratoires dominicaines.

Soulignons qu'une diminution au niveau de l'effectif des rapatriés a été observée pour le mois de novembre 2015 contrairement au mois d'octobre écoulé où 4344 personnes avaient été recensées. Cependant, une augmentation a été enregistrée au cours du mois de novembre 2015 au niveau de l'effectif des retours spontanés.

Ces données recueillies sont le fruit d'un travail de monitoring conjoint entre trois organisations de droits humains œuvrant à la frontière (le Groupe d'Appui aux Rapatriés et Réfugiés, GARR, le Service Jésuite aux Migrants, SJM, le Réseau Frontalier Jeannot Succès, RFJS) et l'Organisation Internationale des Migrations (OIM).

**GARR 7 décembre 2015**

## AVIS

Par ces motifs, sur la conclusion conforme du Ministère Public, maintient le défaut déjà accordé à l'audience du 25 septembre 2014 pour le profit ; admet la demande, tant en la forme qu'au fond ; en conséquence, prononce la dissolution des liens matrimoniaux existant entre les époux Emmanuel COULANGES, la femme née Louise AUGUSTIN pour les motifs susdit ; renvoie le demandeur par devant l'Officier de l'Etat Civil de la commune d'Aquin, pour le surplus des formalités légales ; compense les dépens ; commet, enfin l'huissier Therinor FILS pour la signification du présent jugement ...

Ainsi jugé et prononcé par Nous, Michel GLAUDE, Doyen en présence de Me Vena MANE, Substitut du Commissaire du Gouvernement de ce ressort, avec l'assistance de Jean Claude NOVEMBRE, Greffier du siège, en audience ordinaire, civile et publique de ce jour 08 octobre 2014, An 211ème de l'Indépendance. Il est ordonné à tous huissiers, sur ce requis de mettre le présent jugement en exécution. Aux Officiers du Ministère Public près les Tribunaux Civils d'y tenir la main à tous commandants et autres officiers de la force publique d'y prêter main forte lorsqu'ils en seront légalement requis. En foi de quoi, la minute de la présente décision fut signée du Doyen et du greffier susdits. Collationnée pour expédition conforme à la minute

Jean Claude NOVEMBRE, Greffier

D'une transition à l'autre !

Par Isabelle L. Papillon

Malgré la répression systématique exercée sur les manifestants par le pouvoir arbitraire et totalitaire de Martelly-Paul, la position anti-peuple du secteur privé à travers le Forum dit économique et les déclarations intempestives et d'ingérence des représentants de la communauté internationale, du Core Group et des diplomates étasuniens, le peuple haïtien est resté déterminé pour revendiquer ses droits. Le droit de vote d'un citoyen et le droit à l'autodétermination du peuple sont sacrés, personne ne peut les lui enlever.

C'est dans ce contexte que des centaines de milliers de personnes ont gagné les rues à

Port-au-Prince, au Cap-Haïtien, aux Cayes et dans plusieurs autres régions du pays durant 2 jours : le jeudi 3 et le samedi 5 décembre 2015 pour exiger l'annulation des mascarades du 9 Août et du 25 octobre 2015, le départ de l'occupant du Palais national, Michel Martelly, du dirigeant de la Primature, Evans Paul et de tous les membres du Conseil Electoral Provisoire d'Opont Pierre-Louis

Les manifestants sans un leadership clair ne visent pas à un changement en profondeur. C'est pourquoi ils ne réclament que la formation d'un gouvernement de transition dont la principale mission n'est autre que l'organisation d'élections générales, libres et transparentes. À qui demande-t-on la transition ? A Martelly de la former pour nous faire plaisir ou pour plaire aux forces d'occupation de la Minustah que dirige Sandra Honoré ? Alors veut-on donc en arriver à une transition à la manière d'un Gérard Latortue ?

Ainsi au cours de la manif du 5 décembre, des propos hostiles ont été lancés à l'endroit des occupants du pays: « *K-Plim tonbe ! Fòk Martelly ale! Fòk Martelly rache manyòk li! Opont kouri ! vle pa vle fòk y ale! Pat gen premye tou, paka gen dezyèm tou. Vòlè vòt yo ki nan palè a, fòk yo ale ! Vòlè vòt ki nan KEP la, fòk yo ale !* » Tels étaient les cris des manifestants qui ont défilé du centre-ville jusqu'à Pétion ville, une fois de plus, sans se fatiguer. Comment peut-on être en même temps critique aux forces occupantes et leur demander de nous résoudre la crise, soit à travers des rencontres avec le gouverneur Kenneth Merten.

Tout au cours de la manif, il n'y avait aucune photo des candidats ; aucun maillot frappé à l'effigie des candidats n'a été vu porter par des manifestants. Cela signifie que le peuple haïtien a rejeté dans la poubelle de l'histoire non seulement les mascarades du 9 Août et du 25 Octobre, mais aussi les revendications abstraites de ces candidats.

Dans la foulée, les manifestants n'ont pas manqué d'adresser de propos forts pour dénoncer le Core Group de la Communauté internationale, les représentants diplomatiques des Etats-Unis en la personne de l'ambassadeur Peter Mulrean et Kenneth Merten ainsi que leurs laquais locaux du Forum Economique constitués pour la plus part de kidnappeurs, de dealers de drogue, de gens corrompus et de contrebandiers.

A la résidence privée de l'ambassadeur des Etats-Unis en Haïti, lors d'une cérémonie organisée par la Chambre de Commerce Haïtiano-Américain, (Amcham) le jeudi 3 décembre dernier, l'ambassadeur Peter Mulrean a déclaré en présence des responsables haïtiens et des membres du secteur des affaires, qu' « Il faut suivre le processus électoral jusqu'à sa fin ». En ajoutant par la suite « Nous voulons que tous les prochains dirigeants d'Haïti soient choisis à travers des scrutins libres et crédibles et non dans les rues » Le président de la Amcham Philippe Armand pour sa part dans son discours de circonstance a fait savoir qu'« Un mauvais arrangement vaut mieux qu'un bon procès»

En réaction, les manifestants ont profité de l'occasion pour dénoncer, d'une part, la violation, par l'ambassadeur, de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques et consulaires, et d'autre part le droit démocratique à l'autodétermination du peuple de manifester pour revendiquer ses droits., « Laissez le peuple haïtien décider du sort de son



Des centaines de milliers de personnes ont gagné les rues à Port-au-Prince pour dénoncer le coup d'état électoral



De gauche à droite, l'ambassadeur américain Peter Mulrean, le ministre de l'Agriculture des ressources naturelles et du développement rural, Lionel Valbrun et Philippe Armand président de la Amcham

pays", a eu à déclarer un manifestant très en colère contre les néo colons.

Il faut rappeler que Kenneth Merten a non seulement imposé l'indécence et l'immoralité au timon des affaires en Haïti, en la personne de Martelly, mais il a contribué à le maintenir au pouvoir pour préserver les intérêts des Etats-Unis et pour continuer à piller les ressources du pays. Maintenant, il est revenu à un moment décisif de l'histoire de ce pays, quand le peuple haïtien décide à nouveau de prendre son destin en main pour vrai.

En guise de conclusion, rappelons les propos de René Lévesque\*. Avec raison, il disait : «une population dont le territoire est planifié par d'autres, aménagé par d'autres, géré par d'autres, exproprié par d'autres et au profit des autres est réduit à l'insignifiance. » Dans cet ordre d'idées, pour que le territoire haïtien ne se réduise pas à l'insignifiance, le peuple haïtien doit continuer à se mobiliser constamment jusqu'au déchouquage de ce système qui a accouché de Martelly et qui se prépare à nous donner Jovenel dont les bananes risquent de nous rester

en travers de la gorge pour nous étouffer.

Il ne faut s'attendre à rien de concret, rien de positif, avec l'équipe Martelly-Paul-Opont qui vole le vote du peuple et plonge le pays dans l'instabilité politique chronique. Seul un gouvernement imposé par le peuple pourra remédier à l'actuelle situation, qu'on le veuille ou non.

\*René Lévesque, ex-premier ministre du Québec à la tête du premier gouvernement souverainiste de l'histoire québécoise. Promoteur du projet de souveraineté de la province de Québec , il était aussi connu pour ses convictions sociales-démocrates. Il convoqua, en 1980, un référendum portant sur la souveraineté-association de la province ; mais la démarche fut défavorable au gouvernement puisque le « non » à la souveraineté l'avait emporté par 59,56 % des voix. Un autre référendum tenu en octobre 1995 s'est soldé par un score de 50,58 % pour le non, contre 49,42 % pour le oui, lors du scrutin le plus déchirant de l'histoire contemporaine du Québec.

AVIS

Par ces motifs, le Tribunal après examen et après en avoir délibéré au voeu de la loi, le Ministère public entendu dans ses déclarations écrites en la forme et au fond, favorables à l'action de la requérante, accueille l'action intentée en divorce par la dame Saul Elie Elisma, épouse née Lunise Saint Hilaire contre son époux Saul Elie Elisma en la forme, maintient l'action en divorce intentée contre le défendeur à l'audience du 16 Février 2015 à 3 heures de l'après-midi, admet le divorce entre la dame Saul Elie Elisma, épouse née Lunise Saint Hilaire et Saul Elie Elisma pour incompatibilité de caractère; ce, au voeu de l'article 217 du Code Civil Haïtien; Prononce la dissolution des liens matrimoniaux ayant existé entre les dits époux tout en ordonnant à l'Officier de l'Etat Civil de Miragoane de transcrire sur les registres à ce destinés le dispositif du présent jugement dont extrait sera inséré dans l'un des quotidiens s'éditant à la capitale sous peine de Dommages- Intérêts envers les tiers et de rediger l'acte de divorce des époux précités; Commet l'huissier Morale Jean Pierre de ce siège pour la signification du présent jugement aux fins de droit tout en compensant les dépens en raison de la qualité des parties.

Donné de nous, Me Marideline Paul, Juge du Tribunal de Première Instance de Miragoane en audience publique et en ses attributions civiles de divorce du 2 Mars 20015, An 212ème de l'Indépendance, en présence du Ministère Public représenté par Me Merner Elismé, Avocat Subs Commissaire du Gouvernement de ce ressort, avec l'assistance du Greffier Emmanuel Désir du siège.

Il est ordonné à tous Huissiers sur ce requis de mettre le présent jugement à exécution; aux Officiers du Ministre Public ptes les Tribunaux Civils, d'y tenir la main; aux Commandants et autres Officiers de la Forcve Publique d'y prêter main forte lorsqu'ils en seront légalement requis.

En foi de quoi la minute du présent jugement est signée du Juge et du Greffier susdits.

Pour Expédition conforme collationnée.

Au nom de la Loi Parquet de Miragoane. Vu pour l'exécution. Ce 27 Mai 2015.  
Emmanuel Désir, Greffier  
Me Mesner Elismé, Av. Mag  
Subs Commissaire du Gouv

Le CEP n'attend que le 27 décembre !



Le directeur exécutif du CEP Mosler Georges



Le trésorier du Cep Ricardo Augustin



Les membres du CEP et la délégation de Jovenel Moise après leur rencontre

Par Thomas Péralte

Le conseil électoral provisoire ne veut pas démordre et veut s'attacher coûte que coûte à son calendrier électoral. Ainsi prenant en compte une conférence de presse donnée au siège de l'institution électoral, à Pétion-Ville, le lundi 7 décembre 2015 par le directeur du CEP Mosler Georges et le trésorier Ricardo Augustin, il ressort clairement que le Cep met le cap sur le 27 décembre pour le second tour des élections-sélections alors que pour la majorité de la population la tenue du second tour de la présidentielle du 27 décembre reste de plus en plus hypothétique et inacceptable.

Selon les déclarations de M. Georges « Tout est fin prêt pour la tenue du second tour de la présidentielle et des élections locales devant élire des représentants pour 570 sections communales, des délégués pour 140 villes et la reprise du scrutin dans 23 circonscriptions du pays. Ainsi nous continuerons avec la formation du personnel vacataire par améliorer le processus ».

Quant au trésorier Ricardo Augustin, il a fait savoir que « Nous ne sousscrivons à aucune demande illégale d'acteurs souhaitant que le CEP prenne une décision politique face à un problème qui est d'ordre technique et juridique ». En ces termes Augustin faisant tout bonne-

ment référence à la demande du G8 que le CEP mette sur pied une commission indépendante de vérification.

Ainsi, ils se disent prêts à recevoir le candidat à la présidence Jude Célestin dans la perspective de la tenue du second tour de la présidentielle le 27 décembre prochain. Par ailleurs pour faire du marchandage ou une fausse surenchère nationaliste, le CEP se veut opposer à tout diktat mais sauf à celui de l'impérialisme. Alors, tous les membres se disent prêts à démissionner en bloc si on leur ordonne de ne pas suivre le calendrier électoral à la lettre. C'est ce qu'à déclaré la conseillère Lourdes Edith Joseph à Haïti Press Network (HPN). « Le Conseil entier est prêt à partir. Nous sommes tous disposés à jeter l'éponge. Nous n'attendons que la sortie du communiqué devant informer de notre départ. Puisque nous avons été nommés par un arrêté, nous attendons un arrêté nous sollicitant la sortie ».

Signalons que le mercredi 2 décembre dernier, le Cep avait reçu dans son bureau, le candidat du PHTK, Jovenel Moise qui était accompagné de Grégory Mayard-Paul, et de Liné

Baltazar. Jovenel tout comme l'autre candidat Jude Célestin ont été reçus par le coordonnateur spécial du dossier Haïti au Département d'Etat, l'ex-ambassadeur américain en Haïti, Kenneth Merten.



A seed-based supplement hailed as one of the most important anti-aging antioxidants ever discovered!

An ELIXIR of Black Raspberry Seed, Black Cumin Seed, Chardonnay Grape Seed & D-ribose.

Detoxify • Prevent & Lower High Blood Pressure • Reduce Cancer & Cardiovascular Disease • Improve Brain Function • Prevent Hearing Loss • Keep Bones Strong • Lose Weight • Improve Digestion & Vision • Increase Energy, Performance & Stamina • Lower Bad Cholesterol • Reduce Infection • Much, Much More.

BUY SINGLE PACKETS FOR ONLY \$4 EACH AT:

Tony's Health Food & West Indian Products, 2923 Glenwood Road (corner Nostrand), Brooklyn, NY

Potential Vegetal Herbs & Vitamins, 1358 Flatbush Avenue (corner E. 26th St.), Brooklyn, NY

Vitamin & Mineral Club Detox Spa, 2710b Avenue D, Brooklyn, NY  
Haïti Liberté, 1583 Albany Avenue, Brooklyn, NY

Call: (203) 666-8650 • www.myrainlife.com/rejuvenation

## Monsieur le président

Par Fanfan la Tulipe

Monsieur le président,  
«Je vous fais une lettre que vous lirez peut-être si vous avez le temps». Au fait, je m'abuse. Inculte, fruste comme vous êtes, vous ne vous serez sans doute pas donné la peine de la lire même si vous en aviez le temps. J'ai quand même pris ma chance, sachant que l'un de vos conseillers, animé d'un esprit *sou-sou*, aura toujours la curiosité de fouiner dans certaines correspondances qui ne vous intéressent guère. Il le fera dans le souci de bien montrer au patron qu'il fait son travail de dépister les opposants et ennemis du régime, justifiant ainsi son salaire et les avantages liés à sa position d'informateur, et, à l'occasion, de délateur.

Le 26 décembre, par la grâce d'un décret électoral auquel vous n'êtes pas étranger, le peuple est appelé en ses comices. En principe ce sera pour départager, lors d'un second tour, les deux candidats en tête de liste du scrutin du premier tour des élections présidentielles. Je sais aussi que dans le cadre de fraudes massives et grossières lors du vote du 25 octobre dernier, huit candidats à la présidence (G8) ont fait parvenir une lettre au Conseil Électoral Provisoire (CEP) lui demandant la création d'une «commission d'enquête indépendante dotée du droit d'accès au centre de tabulation» aux fins d'épuration du processus de vote, d'identification des fraudeurs et de l'exclusion de ces derniers du processus électoral.

Monsieur le président,  
Tout en applaudissant la démarche des membres du G8, je ne puis m'empêcher de souligner à l'encre forte que pour avoir magouillé dans l'intimité du CEP et imposé votre candidat-banane, Jovenel Moïse, vous êtes trempé jusqu'aux os dans la mare électorale anti-démocratique du 25 octobre dernier. Les coassements du premier batracien du CEP, Opon Pierre-Louis, ainsi que les hurlements lugubres et sinistres des loups au sein de votre pouvoir et du PHTK, ont donné lieu, à travers le pays, à une levée de boucliers contre les agissements *duvalériformes* de vos agents déguisés en conseillers électoraux et «citoyens honnêtes» jouissant des droits que leur garantit la Constitution.

Trop de voix s'insurgent con-

tre ce coup d'État électoral concocté dans les officines de la Communauté internationale avec les experts chefs cuisiniers du Département d'État américain, de la MINUSTAH, de l'ambassade américaine et de l'OEA. Les manifestations de rue, les nombreuses interventions publiques en provenance de différents secteurs de la communauté nationale témoignent résolument d'un clair rejet par le pays d'un coup de force contre la démocratie et les bonnes mœurs citoyennes. Aussi je tiens à m'associer à leurs justes revendications.

Monsieur le président,  
«C'est pas pour vous fâcher, il faut que je vous dise, ma décision est prise», je n'ai pas l'intention de prôner la participation à d'autres élections frauduleuses et crapuleuses susceptibles de donner lieu à de nouvelles violences de la part du pouvoir que vous dirigez, à de nouvelles brutalités contre la volonté du peuple haïtien ; et je soutiens fermement tous les secteurs démocrates du pays unis pour défendre les acquis de l'après-7 février 1987 arrachés de haute lutte, au prix d'immenses sacrifices. Croyez-moi, «Je ne suis pas sur terre» pour faire le jeu des héritiers *an chat feinteur* du duvalérisme malfaisant et massacreur, pour aider votre pouvoir à refaire le mauvais coup de novembre 2010, cette fois-ci au bénéfice de votre poulain-*bannann poban*.

«Depuis que je suis né», j'ai toujours été témoin d'élections *mala-tchong*, sauf en décembre 1990. Soit au scrutin indirect, soit au suffrage universel, il y a toujours eu des magouilles cautionnées par Washington, l'ambassade américaine et les forces armées d'Haïti, elles-mêmes produit de l'occupation américaine de 1915. Je n'ai toujours vu que frustrations, déceptions et amertume du côté de la population, insatisfaite à chaque élection. Les électeurs ont trop souvent souffert, soit dans leur âme, soit dans leur corps, comme en témoigne par exemple le massacre de la ruelle Vaillant en 1989. Aujourd'hui, dans leurs tombes, les victimes, quasiment oubliées, «se moquent [des balles] et se moquent des vers».

Il fut un temps, pas trop lointain, où les militaires, du colonel de département aux chefs de section des communes rurales, faisaient traîner la paysannerie comme du bétail pour l'emmener voter députés et sénateurs, à coup de tafia et de *vaksin*. Sous la dictature kleptocrate



Le président Michel Martelly

des Duvalier, les tonton-macoutes sont venus à la rescousse des hommes en kaki pour parfaire ces tristes mascarades. La démocratie et la dignité humaine en prenaient toujours un sacré coup. De nos jours, ce sont plutôt les candidats alliés aux grands et à leurs *chêf kanbiz* qui se chargent de rameuter le petit peuple pour le traîner à l'abattoir électoral.

Gosse, et plus tard adolescent, j'ai été témoin de ces manifestations électorales *rara-vaksinantes*, soit à Plaisance, soit à Petit-Goâve ou à l'Anse-à-Veau. Elles m'amusaient certes puisque je n'avais pas encore atteint l'âge de raison politique, pour comprendre le peu de cas que nos élites dirigeantes font des masses, taillables et corvéables à merci ; pour comprendre la duplicité de politiciens véreux, avides de pouvoir, longtemps retranchés derrière leurs murailles coloristes, mais toujours prêts à se ranger sous une même couleur d'exploitation des masses, pourvu que ce fût pour faire avancer leurs intérêts.

Les décideurs, les donneurs d'ordres, les maîtres du continent, les à-tout-faire de l'hémisphère occidental sont devenus de plus en plus arrogants, de plus en plus insolents et impertinents, poussant l'outrecuidance jusqu'à envoyer leurs serviles affidés de l'OEA venir «corriger» les résultats des élections de novembre 2010. Ajoutant l'humiliation à l'incivilité, l'ex-Secrétaire d'État Hillary Clinton s'est amenée en catastrophe pour avaliser, cautionner, confirmer l'intrusion *gwoponyettarde* du «ministère des colonies» des États-Unis dans le scrutin de 2010. C'est

ainsi que honteusement, avec le concours de l'étranger, vous avez été propulsé à la présidence d'Haïti

Voilà déjà 211 années qu'on vole au peuple du «pays en dehors» ses terres, le fruit de son labeur quotidien, son cher passé de gloire et de courage, sa mémoire, son âme, sa culture, son avenir, tous ses espoirs. Voilà déjà deux siècles et onze années depuis qu'on piétine ce peuple descendant des martyrs et héros de Vertières, depuis qu'on l'humilie, depuis qu'on le dépouille de sa fierté, depuis qu'on lui vole ses femmes à des fins de domesticité, ses enfants pour en faire des *restavèk*, son courage vendu à vil prix pour extraire de ses bras nouveaux de misère la force de travail bon marché nécessaire à la coupe éreintante de la canne à sucre en République dominicaine. Pourtant, il résiste à tous les assauts, protégé par sa longanimité, sa proverbiale endurance et la croyance en ses dieux tutélaires.

«Demain de bon matin /je fermerai ma porte au nez» de vos extravagances, de vos mensonges, de vos promesses électorales trahies, de vos obscènes goujateries à répétition, de votre éceurante irresponsabilité, de votre mépris des valeurs historiques du pays, du fondateur de la nation, des femmes, de tout ce qui est national, préférant vous traîner à genoux devant les représentants de la Communauté internationale et plus particulièrement devant ceux qui personnifient les forces conjuguées, brutes et immorales de la Maison Blanche, du Pentagone, de la CIA, du «laboratoire» et de l'USAID.

«J'irai sur les chemins» du refus des compromissions avec l'étranger, avec cette petite minorité égoïste et repue, ce clan d'imposeurs, cette oligarchie économique dont l'identité nationale est franchement douteuse et incertaine, et qui se contentera de n'importe quoi, de n'importe qui, pourvu qu'il y ait des élections, pourvu que ses investissements soient assurés, pourvu qu'il y ait stabilité et «croissance», deux mots-sésames du jargon néolibéral. «Et je dirai aux gens, refusez d'obéir» aux préceptes de la loi électorale ; refusez de vous prêter aux *macaqueries*, singeries, *chimpanzeries*, *gorilleries*, *gibonneries* et *babouineries* du CEP ; refusez d'aller voter, laissez Martelly se démerder avec sa *banane* pourrie, n'allez pas faire le jeu de Mme Sandra Honoré, de la Communauté internationale. S'il faut déposer un bulletin, «Allez [déposer] le vôtre / Vous êtes bon apôtre /Monsieur le Président».

«Si vous me poursuivez, prévenez vos gendarmes » que je ne suis pas la cible qu'ils cherchent ; «Que je n'en aurai pas d'armes» et qu'ils retournent les leurs contre un système corrupteur, prédateur, prévaricateur, destructeur, *globalisateur*, exterminateur, rapace, vorace, pourri, croupi, qui menace l'existence même de la planète, si les peuples organisés n'y mettent pas bon ordre. «J'irai sur les chemins». J'irai porter la mauvaise nouvelle que la rumeur d'un report du deuxième tour des élections présidentielles au mois de janvier n'est qu'un piège à cons dont on ne sait ce qui en sortira et dans lequel les citoyens et citoyennes honnêtes ne doivent pas tomber. Pas de deuxième tour avec ou sans « la banane».

Et pour terminer, Monsieur le Président, contrairement à Boris Vian, je n'ai pas l'intention de désert. Je reste à bord du Potemkine de la lutte du peuple haïtien. La mutinerie gagnera tout le pays, et nous croyons fermement avec Frantz Fanon que seules «les mains magiciennes du peuple» viendront effacer la honte que vous avez déversée sur Haïti. Elles seules «pourront sortir le pays du désastre moral, social et économique auquel l'ont conduit ceux qui prétendent se faire passer pour les amis d'Haïti», comme l'a si bien écrit Berthony Dupont dans un éditorial du journal en février 2010.

Jamais l'Histoire ne vous acquittera.

**RUSH SERVICE**  
SAME DAY MOST

TRADUCTIONS  
TRANSLATIONS  
RESUME PREPARATION

**FAX SERVICE**  
HAITI & CARIBBEAN

**TAXES** EMPLOYEE  
DRIVERS  
BABYSITTERS  
CURRENT  
& BACK YEARS SELF-EMPLOYED  
FILED YEAR-AROUND

**K-EXPRESS**  
lakay se lakay

1864 NOSTRAND AVE  
CORNER NEWKIRK, BROOKLYN, NY  
OPEN MON-SAT 9 AM-6 PM  
347-406-7823 / 718- 284-3156  
FAX 347- 529-2593

**LACROIX MULTI SERVICES**

Tel: **718-703-0168** \* Cell: **347-249-8276**

1209 Rogers Avenue, Brooklyn, NY 11226

**www.lacroixmultiservices.com**

- Income Tax • Electronic Filing
- Refund Anticipation Check (RAC)
- Direct Deposit - IRS Check
- Business Tax • Notary Public
- Immigration Services
- Translation, Preparation, Application, Inquiry letters
- 6 Hour Defensive Driving Course • Fax Send & Receive
- Resume • Property Management • Credit Repair

**GET YOUR TAX REFUND FAST**

- Income Tax
- Insurance (car, life, home, business)
- Real Estate
- Financial Consulting
- Notary Public
- Translations (from French, Creole, Spanish to English)
- Typing (resume, flyers, invitations, papers, business letters)
- Faxing (sending and receiving). Copying.
- Electronic Filing

Phone: **718.693.8229** Fax: **718.693.8269**  
**1786 Nostrand Ave., Brooklyn, NY 11226**  
**(between Clarendon Rd & Avenue D)**

**CHERY'S BROKERAGE**

## Poul pa bèt

Kowalisyon kolibèt  
Tí boujwa nanm bèt  
Refleksyon pon-mkèt  
Ekspè nan man-nigèt  
Tí entelektyèl zèl vèt  
Refleksyon nivo twalèt  
Fè lapawoli fè lanavèt  
Pran karaktè ti poulèt  
Pou enbesil kou ravèt

Defansè oligachi kolibèt  
Fòse l fè tout klas nèt  
Nan inivèsite analfabèt  
Men nan ekzèsis piwèt  
Manzè divòse ak mazèt.

Kèk ekzanp pou fè w ri  
Men k pa koulè manti  
Tí manman poul zèl gri  
Pa ekspè kokenn lespri  
Se sa levanjil prejije di  
Se pawòl lòdè simagri  
Ki sot nan ti gòjèt Chibli

Poul pa janm ponn ze li  
Sou figi boulva gran ri  
Pou grif grangou malfini  
Chanpyon nan kous avari  
Pa vin fè bèl gwo va sou li  
Vare pou l vin devore li  
Men li pran tan kouve li  
Sou venteyen jou l kale li.

Tí manman pou l zenga  
Komokyèl pran pou gaga  
Predikatè pa fè erè kwè sa  
Li pa fin twò bèt pou sa  
Ou janm tandè kòk gen sida  
Menm lè l kouvri poulèt la  
San l pa met pwotèj ak ba

Poul pa manje nan fatra  
Li pa kouche sou nat Minista  
Pou l pa ansent pou kolera  
Poul kouche konsa konsa  
Nan mitan kalfou marasa  
Kou ansyen bèf kabwa  
L sonje jouke sou pye bwa  
Pou l pa mouri kou kana  
Mò krazè kou krabanbara  
Nou wè poul hmmm se sa.

Pa al konprann sa konsil

Manman poul pa enbesil  
Tankou kopi manzè Sesil  
Li toujou sonje fè ze fè pil  
Pou l pa fè mou-vman nil  
Li konte grenn pitimi l  
Li pap manje depase mil  
Pou l pa fòse l vwomi l  
Sa w di, se bon jan kalkil

Pou valè flè malè pwazon  
Flè malè pwazon pon gongon  
Li konnen kep tchoul kolon  
KEP tèt kale twou bouyon  
KEP ti Opon gwo giyon  
KEP ti Opon pon gongon  
Tann anba pon zeleksyon  
Kòk pa al nan gagè ka Opon  
Menm jan ak kandida zonzon  
Kandida pwojè sosyete kouyon

Kòk ri flonn man-ifestasyon  
Poul wè chaplè kontestasyon  
Dikdal ekzèsis pwotestasyon  
Move lodè mala-bou konfizyon  
Gagè zeleksyon Opon gongon  
Kò gwoup gang kolon mawon  
Chavire nan lèkò tout lanasyon

Vwa kòk bèl amonizasyon  
klewonnen bèl chan atansyon  
Kònen kout lanbi prekasyon  
Lanbi prekasyon pa kapon  
Tout bèt serye ba l bon rezon  
Tout bèl serye di l ou bon

Lòt bèt yo tandè m byen  
Tout poul tèlman konnen  
Nan ekzèsis naje ennayan  
Li konnen l pa konn anyen  
E kouran dlo pa gen fren  
Nan desann tèt mòn Boben  
Nan basen pousyè l benyen  
Ak pwent bèk li li penyen  
Ou wè jan l gen nen fen

Papiyon di poul wè lwen  
Fèy bouch di tout jounen  
Fèy bouch pa janm jennen  
Plede di lavi pou l pa vann  
Yo anyen li pou yon monnen

Nan resepsyon pou visye  
Èl Ranncho mwa janvyè

Èl Ranncho lane trepase  
Chèf koukou bèf anjandre  
Envite tout bèt vin gòldafre  
Envite bèt visye vin bafre  
Tout lòt bèt kouri monte  
Kouri monte al gòldafre  
Fin gòldagre pate san konte  
Fin gòldafre pate degwobye  
Akimafè pate fè lòlòj vire  
Siyen pil papye san gade  
Gou lawonte fè l vin eskize

Pyès poul pat mete pye  
Kòk sèlman ki te tchwipe  
Apre mwa kon-ferans radote  
Kowalisyon bèt mafweze  
Poul di pèp sou-vren leve  
Anyen pap janm regle vre  
Leve kanpe pou sa k tonbe  
Anba grenn bal

bòy atache  
Leve kanpe pou sak trepase  
Anba talon Simo anjandre  
Leve kanpe pou n kwape  
Minista ki prita souverènte

Kòk wè zeleksyon ak-ouche  
Li fache joure voye pye  
L di pèp souvren leve kanpe  
Leve kanpe pou n akouche  
Bon jan batay tout bon vre  
Leve kanpe pou n rekare  
Rekare batay pout diyite  
Kare batay pou flè libète  
Fleri nan bèl jaden egalite  
Anvan grenn je solèy klere  
Sou fèy machwè limanite  
Leve kanpe fè wè se vre  
Fè zòt wè nou pa bèt vre  
**J. Fatal Piard**

## Linite

Se pa di m ap di jwèt la mal pati  
Se pa di m ap di labònavantí  
Se pa kwè mwen kwè nou rete dèyè  
Se chak kout zeklè ki pote limyè  
Men si nou met ansanm n a fè gwo pwogrè

Se pa di m ap di pou nou bay manti  
Se pa di m ap di fè lipokrizi  
Se pa kwè mwen kwè pou n chanje koulè  
S on flè plis yon flè ki f on bouke flè  
Men si nou met ansanm n a fè gwo pwogrè

Ansanm ansanm n a fè gwo pwogrè  
Nou ka pouse mizè dèyè

Se pa di m ap di pou n toujou dakò  
S on jwèt ki twò di pa fouti gen mò  
Se pa kwè mwen kwè diskisyon dèyè  
Se de moso tè k bare larivyè  
Men si nou met ansanm n a fè gwo pwogrè

Ansanm ansanm n a rive  
Men si n vle kenbe bèt la fò n pa pè kout kòn  
Ansanm ansanm n a rive  
Men retresi koupyè w nou pral grenpe mòn

Tanbou Libète

## Sechrès

Zèb ginen ap paweze  
Nan jaden gran-papa

Pye bannann  
Ap liyen larivyè  
Se bèl dat

Anwo galata Nòde  
Manzè lapli ap kabicha

Palotbò lantouray dezespwa  
Krab malzòrèy

ouvri pòt  
Bay larèn solèy pase

Granchimen  
Tí flè tounen zenglen  
Pou sènen kwa-chòkò  
Pou yon jan Yon mannyè  
Timoun yo pa mouri  
Dèyè do madi-chon

Guy-Gérald Ménard

Linyon fè lafòs  
Linyon tout nèg ki kiltive latè  
Linyon tout nèg k ap laboure lanmè  
Linyon tout nèg ki pwoletè  
pou fini ak mayi

esplwatè pou mare gwo volè de men dèyè pou fè mizè vole gage

Wi ti bòs linyon fè lafòs  
**Paul Laraque**

## Represyon

Dlo tranble nan je m.  
Dlo woule nan je m.

Fèmen sèkèy la non, tonnèr!  
Li lè, li tan, pou kò a ale  
lan jaden mò.

Bòs Dodo, yè oswa!  
Jodi a, Man Tlasya!  
Yo tire sou foul la pase l rele aba, aba lamizè!  
aba kandida!  
Aba vole tè!

Fèmen sèkèy la non, tonnèr!  
Voye zo yo sou doub sis.  
Nou piye sou lavi,  
nou pa piye sou lanmò.

Frape zo yo sou panno a,  
sou panno gran-mesi  
menm si se pou ri.  
Se nan griyen dan pou n plante pote kay la.  
Se nan griyen dan pou n plante kay travayè swè nan men yo.

Klòch yo jwe you mizik frèt kon dlo.  
Konnen nou pa konnen!  
Nan peyi isit, s ou wè klòch gen maklouklou, pa pale yo mal, ti frè.

Georges Castera, fils

## Sa ou pran se pa ou !

Mande franse mande meriken  
Mande Chaloska mande Vilbren  
Lè pèp la fache li pa p padone  
Li pa fè n anyen n ap anmède li  
Sa n pran se pa nou

Gade non, gade non mezanmi  
Sa yo konprann  
Annou mande yo sa yo konprann  
Gade non , gade non mezanmi  
Sa yo konprann  
Yo konprann yo kab fè Ayisyen  
Tounen zonbi  
Yo konprann se tout tan n ap rete  
Bwè dlo santi o  
Yo bliye sa yo te pran deja  
Yo bliye kisa n te fè Vilbren  
Lè bagay la pete piga m tandè  
Si m te konnen

Mande franse mande meriken  
Mande Chaloska mande Vilbren  
Lè pèp la fache li pa p padone

Li pa fè n anyen n ap anmède li  
Sa n pran se pa nou

Ayisyen, Ayisyen s on ti pèp  
Ki gen pasyans  
Avèk pasyans n ap wè trip foumi  
Ayisyen, Ayisyen s on ti pèp  
Ki gen pasyans  
Li kapab pran kont tan l  
Anvan l leve kanpe  
Men lè l leve kanpe a tou  
Latè tranble o  
Yo bliye gen lòt ki eseye  
Yo bliye Peralt avèk Kako  
Fwa sa a y ap pote mak  
Pou yo pa janm bliye

Mande franse mande meriken  
Mande Chaloska mande Vilbren  
Lè pèp la fache li pa p padone  
Li pa fèn anyen n ap anmède li  
Sa n pran se pa nou

Koralen

## Kote dosye Sherlson Sanon kont Lambert ak Edo Zenny a ye?



Edwin Zenny ak Joseph Lambert

Marie Laurette Numa

Jou ki te 12 mars 2013, yon jèn sit- Jwayen Sherlson Sanon ki sòti Jakmel te akize Joseph Lambert ak Edwin Zen- ny kòmkoa yo te konn voye l al fè zak sasinay, kidnapin ak trafikant dwòg nan gang yo ki te rele Baz kako. Sanon te menm fè konnen nan lane 1999, li te touye pou ansyen senatè Lambert, yon etranje ki t ap vin mete yon òga- nizasyon nan Jakmèl ki te rele , Céline MOULIER ki te abite Civiadier. Se 2000 goud senatè a te ba li pou krim sa a.

Depi lè Sanon te fin denonse ansyen bòs li yo, senatè Lambert ak Edo, pouvwa Martelly-Lamothe la ak konplisite ministè Lenjistis Jean Renèl Sanon t ap dirije mete l nan prizon nan Penitansye Nasyonal. Se konsa mèt Mario Beauvoir ki te avoka Sherlson te fè laprès konnen anpil presyon ap fèt sou prizonnye a pou l te vin di se manti sa li devwale yo. Men Sanon te ken- be. Jou ki te 3 desanm 2013 li te parèt devan jij enstriksyon Bernard Saint-Vil. Depi lè sa a sosyete a pa janm konnen sa k pase ak Sherlson Sanon.

Nou pa konnen kote Sanon ye, si li toujou nan prizon, oubyen si l mouri paske si li te libere fòk laprès ta pale sou sa ; menmjan yo pale sou ansyen sen- atè Lambert, pouvwa a pa kite l tounen nan Palman an paske yo gen ase nou- voun ki pou fè travay la pou yo.

Se konsa semèn pase a, yon mwa aprè eleksyon yo, gouvènman Martel- ly-Paul la nonmen de frè Lambert yo nan diplomasi peyi a. Joseph Lambert kounye a se minis konseye nan An- basad Ayiti Santo-Domingo kote li pral gen pou l okipe pòs responsab Konsila



Sherlson Sanon

Ayisyen an nan Santiago.

Wencesclas Lambert limenm yo voye l nan tèt Konsila Ayisyen an nan zile Turks-&-Caicos. De frè sa yo gen anpil kesyon pou yo reponn ak lajistis pou move aksyon yo konmèt pandan yo te senatè nan peyi a. Voye yo kòm diplomat, eske se pa nan yon egzil dore, oubyen yon fason pou anpeche sosyete a konnen laverite sou de an- syen senatè sa yo ; sitou pou Joseph Lambert ki gen kokenn dosye pou l ta reponn sou ka Rony Jean Philippe li te voye bandi legal li yo al sasinen ; men ki erezman, malgre li te pran plizyè bal, li pat gentan mouri.

Dosye Sherlson Sanon an se yon dosye sosyete Ayisyen an dwe egzijè pou limyè fèt sou tout akizasyon ki te fè ak yon latriye prèv sou Joseph Lam- bert ak Edo Zenny. Si nou pa mande klarifikasyon sa yo, yo pap janm pran sosyete sivil la oserye. Se youn nan rezon ki fè malgre popilasyon an ap mande limyè sou eleksyon-seleksyon yo, gouvènman an pa pete ba yo santi. Se telman nou kite bagay pase , nou vin sanse ba yo rezon pou yo kontinye kenbe nou pi rèd nan blakawout.

# Haïti : les tigres sont encore lâchés...

Par Robert Lodimus

(Première partie)

« *Le bal est fini!* »

Les moines sans la foi

Ont arrêté

Le balancier de la résistance.

La ville de « Ninive » danse

Sur le tintamarre horripilant

Des cloches assourdissantes

De la terreur carnassière.

Le glas sonne sans sursis

Pour un rêve brisé.

Menotté... Violé.

Fusillé sans procès.

(Robert Lodimus, *Couronne d'épines et de ronces*, inédit)

Lundi 30 novembre 2015. Le soleil déploie ses rayons d'indignation sur toute la surface de la République d'Haïti. Les élans de colère et de frustration lancinent les cœurs des riverains. La station de radiodiffusion fondée par feu Sony Bastien, Liliane Pierre-Paul et Marvel Dandin a essuyé des coups d'armes automatiques dans la soirée du 29 novembre. Les malandrins, heureusement, n'ont pas fait de victimes au sein des membres du personnel de nuit. Cependant, les « gredins » courent toujours dans les rues de Port-au-Prince et des alentours. Selon les informations qui circulent, l'institution policière qui regroupe des valets servant de bras armés criminels à la « *présidence putréfiée* » et au « *gouvernement décrié* », aurait diligenté une enquête afin de retrouver et de punir les coupables de l'acte odieux et disgracieux. Qui vivet videbit! (*Qui vivra verra!*)

Des personnalités appartenant au corps politique, aux élites économiques et culturelles – dont la plupart sont douteuses et peu crédibles – ont défilé durant toute la semaine à Radio Kiskeya. Elles ont déploré ce crime grotesque qu'elles qualifient d'entorse gravissime faite à la liberté d'expression et d'opinion garantie dans la Charte constitutionnelle de la République d'Haïti. Les protestataires ont exigé que les autorités en place prennent publiquement position contre de tels agissements. Et ils les somment d'adopter des mesures appropriées en vue de protéger les membres du quatrième pouvoir.

Une fois de plus, les militants révoltés peuvent constater que la dictature politique de 1957 n'a pas perdu ses dents, contrairement à ce que le père de la constitution de 1987, le docteur Louis Roy laissait entendre après le triomphe du référendum qui conduisit à l'adoption de l'« *enfant bâtarde* » d'une « *révolution manquée* ». Le système duvaliériste a sept vies comme le chat dans les légendes arabes. Le monstre vit de « *métamorphose* » en « *métamorphose* ». Difficile pour les Haïtiens de s'en débarrasser...! Mais pas impossible...!

Raymond Queneau nous apprend : « *L'histoire est la science du malheur des hommes.* » L'humanité est construite sur des arpents de douleurs et de souffrances ponctuées par de courts instants de joie et de bonheur. Enfin, pour une infime minorité. Il faut des savants pour pérenniser le passage tumultueux des générations dans les couloirs de l'existence humaine. Et c'est le rôle des historiens. Ne serait-ce peut-être pas l'occasion de dépoussiérer à la surface l'attitude un peu molle d'un confrère septuagénaire – écrivain lui-même à ses heures perdues – qui nous a déclaré péremptoirement : « *Mon cher ami, écrire ne sert pas à grand-chose...*! » Et pourtant, l'homme en question, que je sache, n'a jamais cessé de vanter sa grande connaissance des œuvres monumentales qui s'accouplent avec les pignons de la réserve littéraire universelle.

Jean-Paul Sartre, Simone de



La station de radiodiffusion Kiskeya a essuyé des coups d'armes automatiques dans la soirée du 29 novembre 2015. Les malandrins, heureusement, n'ont pas fait de victimes au sein des membres du personnel de nuit

Beauvoir, Jean Ricardou, Georges Semprun, Jean-Pierre Faye, Yves Berger étaient déjà préoccupés par les questions relatives à l'utilité de l'acte d'écrire. Ils ont conjointement publié en 1965 *Que peut la littérature?* En tentant de cerner la problématique, Yves Berger en a conclu : « *La littérature n'est rien que ce que j'en ai dit, qui ne fait pas les révolutions, qui n'empêche pas l'injustice. Qui ne dresse aucune barricade. C'est quand les barricades ont été dressées, longtemps après, que l'on découvre les livres qui auraient pu les faire. Il ne leur manque rien que ce pouvoir.* »

Écrire ou parler ne peuvent pas se substituer au « *réel* ». Cependant, dans toutes les formes de combats politiques, de luttes sociales, de revendications culturelles, ils fournissent les outils paradigmatiques qui assurent le développement et l'équilibre de la dialectique aux fins de l'avancement et du progrès de la société. Le changement vient de la pensée. Ce sont les antennes d'impression et d'expression qui nous permettent de percevoir la réalité, de transmettre nos messages, d'émettre nos idées et nos opinions, puis de les transformer en acte dans le domaine adjacent à nos activités sociales, politiques, économiques, culturelles, environnementales... Le changement implique deux facteurs phénoménaux : *perception* et *conception*. Le premier n'est-il pas le fruit de l'observation rationnelle qui renvoie au *doute méthodique cartésien*; et le second, le résultat de l'*intelligence créative* obtenu d'un mode de croisement des *savoirs théoriques* et des *connaissances pratiques* de l'objet soumis rigoureusement aux études? *Communication* et *révolution* demeurent étroitement liées. L'information est la clef qui ouvre les portes de tous les compartiments des *compétences intellectuelles*. Socrate disait lui-même aux inconnus: « *Parlez pour que je vous connaisse!* »

Dans les sociétés barbares, rétrogrades, les dictateurs se comportent en pires ennemis des produits livresques. Les *autodafés* des allemands en 1933 sous le règne des nazis occupent une place peu enviable dans les histoires de persécution et de destruction entreprises contre les livres. Le poète Heinrich Heine disait : « *Où l'on brûle les livres, on finit aussi par brûler les hommes.* » La suite, comme nous le savons, emmena tragiquement aux chambres à gaz d'Adolphe Hitler et de Paul Joseph Goebbels.

C'est par la « *parole* » et

l'« *écriture* » que les peuples opprimés commencent à signifier leur volonté et leur détermination d'être « *Libres* ». La suspension arbitraire de la « *Liberté* » d'expression liée aux *droits naturels* et *imprescriptibles* permit au régime maccoutique de cheminer durant 29 années dans la terreur. Certaines lectures étaient sévèrement censurées. Prohibées. De jeunes intellectuels furent accusés de communistes parce qu'ils avaient commis le péché mortel de se procurer certains ouvrages de Karl Marx, de Friedrich Engels, de Vladimir Ilitch Oulianov dit Lénine, de Léon Trotski... Ils furent torturés pour avoir eu l'« *imprudence* » de lire quelques exemplaires de *Granma international* ou des articles parus dans *La Pravda* à l'époque de Nikita Khrouchev. Contrairement aux croyances simplistes, la censure du cerveau n'est pas seulement une pratique répressive inhérente aux pays du Sud. La *House Un American Activities Committee* (HUAC) et le « *maccarthysme* » des années 1947-1954 correspondent également à une époque de tentative du contrôle excessif de l'esprit par la restriction des « *savoirs livresques* » susceptibles de « *gauchiser* » le *choix idéologique* des *citoyens états-uniens*. L'*orientation idéologique* s'acquiert par le *discours écrit* ou *oral*. Personnelle-

**FRANTZ DANIEL JEAN FUNERAL SERVICES INC.**

- Funerals in All Boroughs
- Transportation of Remains
- Cremation

*Nou pale kreyòl.*

**5020 Foster Avenue  
Brooklyn, NY 11203  
718.613.0228**



La dictature politique de 1957 n'a pas perdu ses dents

ment, nous avons eu quelques petits problèmes au cours des années 1980 en voulant traverser l'une des frontières reliant le Canada et les États-Unis avec l'ouvrage de James Hepburn, *America Is Burning* (*L'Amérique brûle*). Interpelé par l'agent douanier, nous étions obligés de répondre à une suite de questions insensées et « *loufoques* ». Bref, un véritable interrogatoire à la Clouzot...

## Contrôler et censurer l'information

Le journalisme et les pouvoirs dictatoriaux ne font jamais « *bon ménage* ». En Amérique du Nord (États-Unis, Canada, Mexique), en France, en Grande Bretagne, en Allemagne et ailleurs, certains journalistes sont entraînés arbitrairement devant les tribunaux par les autorités ou des oligarques pour cause de « *libelle diffamatoire* », quand il ne s'agit pas de les contraindre à dévoiler par la force leurs « *sources d'information* ». Les inculpés sont obligés de s'assurer les services d'avocats expérimentés pour éviter d'aller en prison, de payer de *lourdes amendes*, et pour protéger l'anonymat de leurs « *informateurs* ».

Les professionnels de la communication spécialisés dans le *journalisme d'enquête*, le traitement des *dossiers inédits*, les « *scoops* » à proprement parler – pour conserver le concept anglais – essuient des menaces graves et constantes qui proviennent des États impérialistes, *fascistes*, et des *milieux mafieux*. Nous arrive en mémoire le cas de l'animateur d'une émission d'affaires publiques, Gilles Proulx, notre ancien professeur de Presse parlée, au

programme *Information et Journalisme de l'université de Montréal*. Des inconnus du crime organisé sont même allés jusqu'à placer une bombe sous sa voiture. Par miracle, il s'en est tiré. L'attentat perpétré le 7 janvier 2015 contre *Charlie Hebdo* par les frères Chérif et Saïd Kouachi montre davantage que les personnalités qui choisissent d'exercer le *métier de journaliste* s'exposent continuellement à des dangers imminents. Ils peuvent être victimes – et certains le sont – à tout moment de la folie furieuse et assassine des « *têtes brûlées* » qui s'érigent en « *maîtres* » suprêmes des vies et des pensées au nom de la *politique*, de l'*économie* et de la *religion*. La sérieux des menaces proférées à l'encontre des « *médias progressistes* » ou « *engagés* » se mesure à l'aune des enjeux internes et externes. Il importe de les distinguer des « *médias réactionnaires* » qui regroupent plutôt ces espèces de « *folliculaires* » frustrés qui louent leurs stylos et leurs micros aux plus offrants et qui n'hésitent pas à retourner leur veste pour satisfaire des intérêts singuliers et mesquins. Ces laquais sont dénués de valeurs morales. Ils souffrent d'un déficit d'éthique professionnelle.

L'information détient un pouvoir intense dans la société mondiale du XXIe siècle. La technologie qui lui sert de support a réalisé d'énormes progrès. Grâce à l'internet, la nouvelle voyage à la vitesse de la lumière. Des milliards d'individus sont informés simultanément d'un même événement qui se déroule à un endroit quelconque de la planète. Et ces citoyens ont

Suite à la page (15)

## GUARINO FUNERAL HOME



*Serving the Haitian Community  
for Over 30 Years*

9222 FLATLANDS AVENUE  
BROOKLYN, NY 11236

**718-257-2890**

## Insécurité : Des bandits légaux volent et tuent !

Par Yves Pierre-Louis

Ces derniers jours, des bandits légaux sèment le deuil jour et nuit dans les familles haïtiennes.

Personne n'est épargné: commerçants, étudiants, journalistes, chauffeurs et même de simples citoyens qui s'occupent de leurs activités ; tous sont victimes de l'insécurité grandissante qui sévit dans le pays. Des cas de kidnapping ont été également signalés dans le Nord du pays.

Le samedi 5 décembre dernier, au centre-ville de la capitale, des bandits armés ont fait irruption dans un magasin de provisions alimentaires situé au marché Salomon. Ils ont tué le responsable de ce magasin, Steevenson Occéus et le gérant. Après avoir commis ce forfait, ils ont tout bonnement ouvert le feu pour se frayer un passage, ce qui a fait que deux autres personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées.

Steevenson Occéus était âgé de 32 ans, étudiant finissant à la Faculté des Sciences

Humaines (FASH) et à l'Ecole de Droit des Gonaïves. Il était res-



Félix Aimé

ponsable de ce magasin pour sa tante qui, elle-même, vit aux Etats-Unis. Andrisse Pierre, un membre de la famille explique ainsi ce qui s'était passé ce jour-là: « Les voleurs avaient déjà attaqué le dépôt. La première fois, ils avaient tué le propriétaire du magasin. Une deuxième fois, Steevenson n'était pas présent ce jour-là. Ils ont averti qu'ils allaient revenir une troisième fois. C'est alors qu'ils sont revenus et l'ont tué ainsi que l'agent de sécurité de ce magasin puis se sont enfuis avec la caisse.»

A Delmas 75, dans l'après-mi-

di du lundi 7 décembre 2015, des bandits armés ont assassiné l'animateur de musique des stations de radio de la capitale, Césaire Cheristin

Ferdinand, alias Mass Desing, âgé de 33 ans. Il était également candidat à la députation pour la circonscription de Sainte Suzanne, département du Nord 'Est du pays. Il était chez lui, quand il a reçu un coup de fil. Il est sorti de sa maison, il a été reçu par des individus armés qui lui ont logé plusieurs balles. Transporté d'urgence à l'hôpital Espoir, non loin de sa maison. Ne



Césaire Cheristin Ferdinand, alias Mass Desing, âgé de 33 ans.

pouvant résister à ses blessures, il a rendu l'âme. Les bandits n'étaient pas partis bredouille. S'étant emparé du véhicule de Ferdinand et ce sont enfuis avec.

A Thomassique, dans la zone frontalière haïtiano-dominicaine, les agents douaniers ont ouvert le feu sur des commerçants qui tentaient de franchir le point frontalier. Deux chauffeurs ont été tués et plusieurs autres personnes blessées. Les victimes répondant au



Jude Raphael Nemorin âgé de 42 ans

nom de Nelson Déribert âgé de 53 ans et père de plusieurs enfants, et Jean François Pierre, assurent le transport des marchandises de la République Dominicaine vers Haïti. Mécontents de ces actes criminels, les habitants et les autres commerçants ont dressé des barricades enflammées, bloquant la circulation des véhicules et paralysé les activités. Ils ont fait savoir que les agents douaniers têtka roses tirent sur les petits commerçants qui se battent pour prendre soin de leur famille, alors qu'ils laissent les grands commerçants traverser la frontière sans payer un sou à la douane. Il faut rappeler qu'en 2012, le conseiller de Michel Martelly, Calixte Valentin avait assassiné le commerçant Octanol Derissaint à la frontière de Malpasse. Alors que Roudolph Boulos disposait de la carte dite Moloscot pour se faire passer des containers remplis de marchandises sans payer un sou à la douane.

En plus de la crise politique qui a des conséquences graves sur la vie quotidienne du peuple haïtien, la population fait face à une situation économique et sociale extrêmement difficile sous le gouvernement de facto Martelly-Paul. Les prix ne cessent de grimper sur le marché. Le dollar se change à plus de 60 gourdes tandis que le pouvoir d'achat de la population diminue considérablement. L'insécurité grandissante donne toujours des inquiétudes dans toutes les familles et le pays plonge dans l'instabilité politique et économique. Et, alors que faire?

**PAUL J. JOURDAN**  
**ATTORNEY AT LAW**

107 Kenilworth Place  
Brooklyn, NY 11210

**Phone:**  
**(718) 859-5725**  
**(347) 898-7514**

- Immigration
- Divorce
- Business Formation (Corporation & Partnership)
- Estate Administration - Wills
- Real Estate Closings

**CDL DRIVERS WANTED WITH "P" ENDORSEMENT.**  
**HIGHEST STARTING SALARY IN THE INDUSTRY.**

**STARCruiser**  
**TRANSPORTATION INC.**

\$1,000.00 conditional sign on bonus for qualified drivers. Fully paid benefit package. Company funded pension plan. Paid training, paid holidays. Plenty of overtime hours.

**Call 718-531-2788**  
**718-241-7989 EXT 221**

**RADIO Omega**  
96.3 FM SCA

**www.radioomegasca.com**  
Former - Informer - Transformer

**Audio Now: 712 432 6353**

**Vladimir Petit-Frère, Journaliste**  
**Directeur Général**

**486 East 34th Street**  
**Brooklyn, N.Y 11203**  
**vladimirpetitfrere@yahoo.com**

**(561) 670 0122**  
**Studios:**  
**347 985 2028**  
**347 985 2029**  
**347 985 2030**  
**Office: 347 985 2031**

**Law Office of DENNIS MULLIGAN**

**DENNIS MULLIGAN, Attorney-at-Law**

All aspects of Immigration Law

- TPS
- Residency
- Citizenship

Over 20 years experience

**Nous parlons français**

11 Broadway  
New York, NY 10004  
(near all trains)  
**646-253-0580**

**Jounal Ayiti Libète ak Konbit Ayisyen pou Kore Lakay (KAKOLA)**  
**ap envite nou nan komemorasyon Dat 16 Desanm 1990 la.**

16 Desanm 1990 - 16 Desanm 2015, 25 lane depi Pèp Ayisyen an te mete sou pouvwa premye Prezidan ki genyen nan yon eleksyon lib e demokratik.

Nan lespri pou kontinye kenbe diyite memwa nou toujou toulimen ak drapo rezistans lan pi djann, gwoup sa yo ap envite kominote a nan selebrasyon dat sila jou k ap Dimanch 13 Desanm 2015.

N ap envite tout konpatiyòt pwogresis ak tout nasyonalis nan yon konkennchenn sware refleksyon alokazyon konkèt istorik pèp Ayisyen an nan eleksyon 16 Desanm 1990 yo.

N ap pwofite okazyon sa a, pou nou foubi je nou sou dènye konplo (seleksyon, represyon, vizit Kerry ak Mertens, elatriye...) enperyalis yo pou toufe demokrasi pèp la.

Nan okazyon sa a, diferan panelis ap pran lapawòl, ap gen atis k ap pèfome, ak resepsyon.

Vin fè tandè vwa nou !

**Dimanch 13 desanm 2015, apati 6è nan aswè**  
**Nan sal Harry Numa**  
**lokal jounal Ayiti Libète**  
**1583 Albany Avenue (Kwen Glenwood Road)**  
**Brooklyn, NY 11210**

**Antre Gratis!**  
**Pou plis enfòmasyon rele: 718-421-0162, 917-251-6057**

**MENEZ JEAN-JEROME**  
Attorney at Law

**Real Estate**  
**Immigration-Divorce**

4512 Church Avenue  
Brooklyn, NY 11203

**Nou pale kreyòl!**

**(718) 462-2600**  
**(914) 643-1226 CELL**

**RINCHER**

**Translations**  
**Cheapest in Town**  
**Birth Certificate • Resume**  
**• Divorce/Marraige Certificates**

Universal Book Store  
Languages • Religious • Political  
• History • Educational

Radio Optimum Mondiale  
Advertising • Radios • Annonces • Nouvelles

**826 Rogers Avenue**  
**Brooklyn, NY 11226**  
**(718) 282-4033**

Email: rincherexpress@gmail.com

## December 11 at UN Headquarters: Diaspora to Unite to Denounce Foreign Meddling in Haitian Elections



Demonstration against foreign meddling and for a transitional government in Port-au-Prince on Sat., Dec. 5.

By Kim Ives

Haitian partisans of different political currents and candidates are coming together on Dec. 11 in front of the United Nations General Secretariat in Manhattan to demand that foreign governments stop meddling in Haiti's municipal, legislative, and presidential elections.

"We are calling for Sandra Honoré [the head of the United Nations Mission to Stabilize Haiti or MINUSTAH] to leave, for the cancellation of the Aug. 9 and Oct. 25 elections, and for a transitional government to hold new, genuine elections," said Eugénie Charles of the Dessalines Children (Pitit Desalin) platform of former Sen. Moïse Jean-Charles.

James Derosin, coordinator of the Lavalas Family's New York chapter, which procured the permit for the action, said that demonstrators are coming from New York City suburbs, New Jersey, Connecticut, Boston, and Washington, DC. "We are putting out the word and appealing to compatriots far and wide," he said.

The demonstration, to be held in Dag Hammarskjöld Plaza from 1 p.m. to 5 p.m., is being billed as an initiative of the "11<sup>th</sup> Department," referring to the diaspora outside of Haiti's ten geographic departments.

Haitians are outraged that the so-called Core Group – the ambassadors of the U.S., France, Canada, Brazil, Spain, the European Union, and the Special Representative of the Organization of American States (OAS) – have been openly directing the elections and certifying them as "acceptable" despite massive outcry from the Haitian population and observers that they are fraudulent.

Kenneth Merten, the U.S. State Department's Haiti Special Coordinator and the Bureau of Western Hemisphere Affairs' deputy assistant secretary, wound up a five-day visit to Haiti this week, during which he met with Haitian government officials and candidates.

To the dismay of many, Merten met individually with Jude Célestin of the Alternative League for Progress and Haitian Emancipation (LAPEH), the supposed second-place finisher behind Jovenel Moïse of the ruling party (PHTK) in the hotly disputed Oct. 25 presidential election's first round. Célestin is part of a coalition of candidates, known as the "Group of Eight" or G8, which is demanding an independent review of the election and President Michel Martelly's resignation if he does not overhaul the Provisional Electoral Council (CEP) and the Haitian National Police (PNH). If there was to be any meeting at all with Merten, it should have been with



Kenneth Merten, the U.S. State Department's Haiti Special Coordinator, says with a straight face that Washington "would like to see Haiti more fully in charge of its own destiny."

the entire G8, many Haitians say. Until now, Célestin has vowed not to go to a run-off if the G8's demands are not met.

"I'm very proud of what the U.S. has done regarding Haiti over the past 30 years," Merten recently told the News is My Business blog. "We have worked very hard, sometimes using some very heavy, blunt tools, to ensure that the democratic tradition continues to live on in Haiti."

Some of those "blunt tools" are surely the two Washington-fomented coups d'état (1991 and 2004) and four military occupations of the past 30 years which belie his assertion that "we would like to see Haiti more fully in charge of its own destiny." Add to that recent U.S. intervention in the 2010-11 elections and those of today.

Merten, who was the U.S. Ambassador to Haiti from 2009 to 2012, made it known that the U.S. opposes an independent commission to review the election results and any transitional government, but was amenable to postponing the second round to mid-January from Dec. 27, the current projected date. The U.S. has contributed about \$30 million to the elections, which have a total price tag of about \$100 million, according to Prime Minister Evans Paul speaking on Radio Vision 2000 last week.

"There should be nothing more sovereign than a nation's elections," said Berthony Dupont of the Dessalines Coordination (KOD), which also supports the Dec. 11 action. "Washington and its allies have been meddling in Haiti's elections for the past 25 years, since our last truly independent polling on Dec. 16, 1990. When an election doesn't go the way they want, they orchestrate a coup d'état and then militarily occupy the country, as with MINUSTAH today. We want the North American and European imperialists, along with their handmaidens the UN, to get out of Haiti and allow the Haitian people to

## Survey Casts Doubt on Haiti Election Results

By the Haiti Relief and Reconstruction Watch Blog, CEPR

A survey from the Brazilian Igarape Institute, released Nov. 19, indicates that official results from Haiti's Oct. 25 presidential election may not reflect the will of the voters. In the wake of the election, local observers and political leaders have denounced what they claim was massive fraud in favor of the governing party's candidate, Jovenel Moïse, who came in first place with 32.8% of the vote according to the final results. In second place was Jude Célestin with 25.3%, and in third and fourth respectively were Moïse Jean Charles with 14.3% and Dr. Maryse Narcisse with 7%.

But the survey, which is based on interviews with over 1,800 voters from 135 voting centers throughout all of Haiti's ten departments, reveals a vastly different voting pattern than the official results. 37.5% of respondents indicated they had voted for Célestin while 30.6% voted for Jean-Charles and 19.4% for Narcisse. The governing party's Jovenel Moïse was the choice of just 6.3% of survey respondents.

The official results have set up a potential runoff between Jovenel Moïse and Célestin on Dec. 27, but Célestin has so far refused to recognize the results or accept his second-place position ahead of the second round of the elections. A coalition of eight candidates has labeled the results "unacceptable" and called on the Provisional Electoral Council (CEP) to form an independent commission to audit the results and investigate allegations of fraud. After a meeting on Nov. 16 between the CEP and the G8, as the opposition coalition is known, the CEP formally rejected the proposition, claiming that the electoral decree did not allow it. Opposition groups responded by pledging to continue a growing protest movement that has seen many thousands take the streets since results were announced, threatening to derail the costly and internationally backed electoral process.

A large protest was broken up by police on Nov. 18 near the CEP headquarters. Police used tear gas and rubber bullets and Steven Benoit, one of the opposition presidential candidates challenging the results, suffered injuries to his head. Moïse Jean Charles, who was riding on horseback, was also reportedly injured, and yet another presidential candidate, Jean Henry Céant, was reportedly detained and threatened with arrest.

The survey appears to support calls for greater transparency in the vote counting process, which has come from not just protestors but a diverse section of Haitian society. Though the CEP has held its ground, it is facing a dire credibility crisis. In November, a coalition of local civil society organizations released a 50-page report on the Oct. 25 election, terming what occurred a "vast operation of planned electoral fraud." The group, which had observers present in some 50% of voting centers across the country, found that the fraud primarily benefitted the governing party and its allies, but added that it "could not have been achieved without the active participation of the Provisional

pursue their own self-determination."

Numerous massive demonstrations in Haiti have also denounced the meddling of the U.S., UN, and Core Group in Haiti's current elections,



Most fraud allegations focus on mandataires, or political party monitors, to whom the CEP has said it distributed more than 900,000 accreditation passes. Above, mandataires in Delmas observe the counting of votes.

Electoral Council (CEP)." The coalition is backing calls for an independent commission to investigate further.

Jaccéus Joseph, one of nine members of the CEP, refused to sign the official results, later telling the press that there were too many doubts about the credibility of the vote for him to do so. In November, Haitian Prime Minister Evans Paul, whose party, the *Konvasyon Inite Demokratik*, is seen as a close government ally, indicated in an interview with the *Miami Herald* that he would be open to the idea of a commission. "For me we are obliged to engage in a political discussion to find a solution to the problem in the elections," Paul told the *Herald's* Jacqueline Charles, adding that he was beginning to reach out to opposition candidates.

The fraud allegations are wide-ranging but most focus on *mandataires*, or political party monitors. The CEP has said it distributed more than 900,000 accreditation passes to political parties for these monitors. With the passes, monitors could vote wherever they were present, even if they were not on the electoral list. In the run-up to the election, a black market developed around these passes, selling for as little as \$2.00 on the morning of the election. Local observers documented numerous instances of multiple voting and the European Union observation mission also noted that not all procedures to prevent multiple voting were followed. With only 1.6 million people voting in the election, in some areas these political party monitors made up nearly 50% of voters.

The true impact of these party monitors and other forms of ballot stuffing remains unknown, however. In a letter to the CEP from presidential candidate Charles Henri Baker released in November by the *Miami Herald*, he describes in detail how the tabulation center did not perform adequate checks to ensure that these types of fraud were detected. Monitors and poll workers were able to vote without being on the list and their names were to be recorded on a separate sheet of paper; however Baker, who visited the tabulation center multiple times, reveals that these were not properly evaluated to ensure fraud had not taken place.

The new survey, however, may be able to shed some light on how big the impact of party monitor fraud

was. The survey excluded monitors from the sample, meaning that the discrepancy could be caused by the massive number of monitors who participated, legally or illegally, in the election. With hundreds of thousands of passes circulating, the impact is potentially enormous and, based on the survey results, could have impacted who is headed to the December runoff.

Despite the concerns from local observer groups and political parties, the international community has largely stayed silent after initially backing the results. The Organization of American States (OAS) indicated that the official results were consistent with a quick count it had performed on Election Day and said it would send observers for the second round vote in December. The so-called "Core Group" that is made up of large donor countries, including the United States, as well as the United Nations and OAS, also issued a statement supporting the holding of a second round between Jovenel Moïse and Célestin.

Still, another coalition of local observers, *l'Observatoire Citoyen pour l'Institutionnalisation de la Démocratie*, whose work is funded by the U.S. and Canada, have backed calls for greater transparency. In a statement released in November, the group urged the electoral authorities to make every effort to prevent the electoral crisis from continuing and to restore faith in the process.

The Igarape Institute survey also sheds light on how voters' perceptions of democracy and elections have been impacted by the current process. On Election Day, over 20% of respondents said they were "completely" in agreement with the statement that their vote counts, but after results were announced, this dropped to just 5%. A similar phenomenon was observed in response to the question of whether voting determines who leads the country; the number of respondents agreeing completely dropped from 22% to 4%. "Perceived electoral corruption has a corrosive effect on Haitian citizen attitudes and faith in the democratic process," said the survey's lead author, Dr. Athena Kolbe.

This article was originally published on the Haiti Relief and Reconstruction Blog of the Center for Economic and Policy Research (CEPR).

such as two huge outpourings last week on Thu., Dec. 3 and Sat., Dec. 5 in Port-au-Prince. Demonstrators did not carry posters of the candidates they support to show their rejection of

the Aug. 9 and Oct. 25 elections. They called for the resignation of Martelly, Paul, and the CEP, and the formation of a provisional government to hold new elections.

# LAVAGE DE CERVEAU VERSUS ÉDUCATION: L'OCCIDENT RÉPAND L'IDIOTIE INTELLECTUELLE UNIVERSELLE !



Le lavage de cerveau occidental est facilement accessible par le biais des innombrables écoles privées, chrétiennes et internationales, des églises, des institutions culturelles et, bien sûr, du divertissement

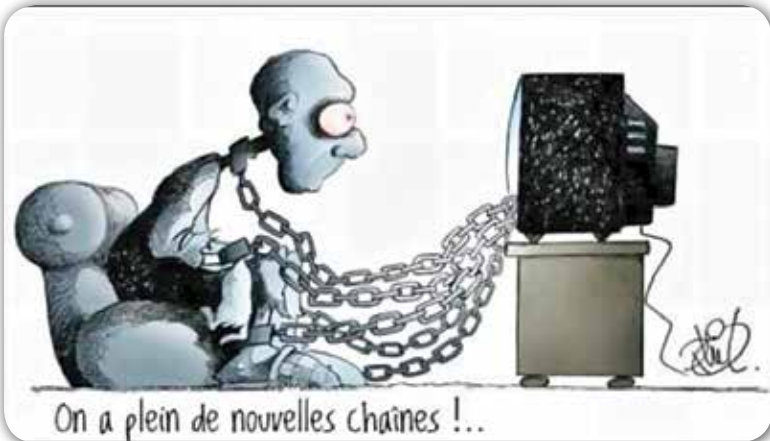
Par Andre Vitchek\*

*Est-ce qu'un dictateur pourrait désirer mieux? La population entière de l'Empire, ou presque, pense maintenant de la même manière!*

*La population est instruite dans les écoles et le personnel des universités est composé d'enseignants et de professeurs soumis et lâches.*

*La population est informée par des centaines de milliers de journalistes et d'analystes serviles. Il n'y a pratiquement pas d'écart par rapport au récit officiel. Félicitations, l'Empire occidental! Vous avez réussi là où d'autres ont échoué. Vous avez obtenu une obéissance et une discipline presque absolues, une servilité totale.*

*Et encore mieux, la plupart des gens pensent réellement qu'ils sont libres,*



*qu'ils ont le contrôle. Ils croient qu'ils peuvent choisir, qu'ils peuvent décider. Ils sont convaincus que leur civilisation est la plus grande civilisation que la Terre ait jamais connue!*

Des dizaines de millions font la queue, volontairement, demandant à être instruits pour obtenir à la fin un de ces diplômes impériaux officiels. Ils veulent être acceptés, certifiés et loués par les dirigeants.

Les gens offrent leurs propres têtes courbées à une intervention complexe et prolongée de lobotomie. En

échange de chiffons de papier timbré nommés diplômes, des hommes et des femmes perdent, pour toujours, leur capacité à penser de manière indépendante, à analyser et à voir le monde de leurs propres yeux. En guise de récompense pour leur soumission, leurs chances d'obtenir des postes prestigieux dans les bataillons d'élite du régime, institutions, universités et autres, augmentent de manière spectaculaire.

Le degré extrême de conformité de la majorité des hommes et des femmes vivant dans nos sociétés rend les vieux livres comme Fahrenheit 451



La population est instruite dans les écoles et le personnel des universités est composé d'enseignants et de professeurs soumis et lâches

et 1984 modérément dérangeants. Notre réalité de 2015 est beaucoup plus psychédélique, bizarre et effroyable... et scandaleuse aussi!

La plupart des citoyens sont même prêts maintenant à payer de leur poche (ou de celle de leur famille) pour ces chirurgies du cerveau éducatives et propagandistes; ils sont désireux de s'endetter lourdement pour être soigneusement programmés et endocrinés. Plusieurs années plus tard, lorsque tout est fini et que rien n'est resté de leur individualité, ils bombent le torse avec orgueil et souvent ils pleurent lorsqu'ils reçoivent ce morceau de papier timbré qui ne signifie en fait qu'une chose: «Admis, accepté et certifié - prêt à servir et à être utilisé par l'Empire et son régime fasciste.»

Des millions d'étrangers se bousculent pour bénéficier aussi de cette lobotomie. Ceux qui viennent des pays colonisés et détruits sont souvent les plus impatients. Les enfants des élites sont excités à la perspective de recevoir le sceau d'approbation de l'Empire,

pour être moulés, pour se fondre dans les masses en Europe ou en Amérique du Nord. Après l'obtention de leur diplôme et après leur retour à la maison, ils ajoutent leurs titres partout sur leurs cartes de visite, ils augmentent leurs tarifs et demandent du respect pour leurs manières occidentales et leur collaboration intellectuelle avec l'Empire. Ensuite, beaucoup d'entre eux s'occupent à voler et à endoctriner leurs compatriotes pour le compte de l'Occident.

Dans de nombreux pays, il n'y a même aucune raison de quitter la maison. Le lavage de cerveau occidental est facilement accessible par le biais des innombrables écoles privées, chrétiennes et internationales, des églises, des institutions culturelles et, bien sûr, du divertissement.

Même des pays comme la Chine, qui peuvent compter sur des cultures beaucoup plus grandes et plus anciennes que la culture occidentale, sont maintenant terriblement influencés

*Suite à la page (16)*

## RED HOOK SHIPPING

Boxes • Barrels • Containers • Vehicles  
Direct shipping from Brooklyn, NY to Haiti  
We own 3 ships: Sloman Rover, Trans Gulf & Glamor.

Direct to  
Port-au-Prince,  
Miragoâne &  
St. Marc



Red Hook Terminal, 70 Hamilton Ave., Brooklyn, NY 11231  
Phone: 718.855.1555 • Fax: 718.855.1558  
[www.redhookshipping.com](http://www.redhookshipping.com)

## AROMARK SHIPPIING

YON KONEKSYON DIREK POU AYITI

SHIPPING FULL CONTAINER LOADS & VEHICLES  
TO **HAITI, JAMAICA, GUYANA** AND  
THE REST OF THE CARIBBEAN ISLANDS  
**973-690-5363**



**WEEKLY SAILING FROM NY & NJ PORTS**  
**FASTEST TRANSIT TIME IN THE INDUSTRY**

**12 DAYS TO HAITI**

We specialize in shipping full container loads with personal effects, household goods, commercial cargo, cars, trucks, buses from NY port to Haiti every week, sailing time 10-12 days.

Please call **GABRIEL** or **ROBERT**

Email: [solutions@vmtrucking.com](mailto:solutions@vmtrucking.com)

[www.HaitiShipping.com](http://www.HaitiShipping.com)

# U B E R

## Drive With Uber

No shifts,  
no boss,  
no limits.

- Earn great money
- Set your own schedule
- Get paid weekly

GET STARTED:

[T.UBER.COM/HL2015](https://t.uber.com/HL2015)



## Discours de Vladimir POUTINE devant l'Assemblée fédérale de Russie !



**Le 3 décembre 2015 au Kremlin à Moscou, le président Russe Vladimir Poutine en train de prononcer son discours annuel devant l'Assemblée fédérale**

*« Allah a aveuglé la clique dirigeante en Turquie ! »*

Le 3 décembre 2015 au Kremlin à Moscou, Vladimir Poutine a prononcé son discours présidentiel annuel à l'Assemblée fédérale. Conformément à la tradition, cette adresse a eu lieu dans le Hall St George du Kremlin devant un parterre de plus de 1000 personnes. Étaient notamment présents les membres du Conseil de la Fédération, les députés de la Douma, les membres du gouvernement, les chefs des Cours Constitutionnelles et Suprêmes, les gouverneurs régionaux, les chefs des assemblées régionales législatives, les chefs des confessions religieuses traditionnelles de la Russie, des personnalités publiques, y compris les présidents des chambres régionales publiques et les dirigeants des plus grands médias de Russie.

Citoyens russes, membres du Conseil de la Fédération, députés de la Douma !

Je voudrais commencer mon discours en exprimant notre gratitude pour les soldats russes qui luttent contre le terrorisme international.

Aujourd'hui, dans ce Hall St George, une salle historique de la gloire militaire russe, nous avons avec nous des pilotes de chasse et des représentants des Forces Armées qui participent à l'opération anti-terroriste en Syrie.

Gelena Peshkova et Irina Poznyich, qui ont perdu leur mari dans la guerre contre le terrorisme, sont également parmi nous. Je vous fais part de mon plus profond respect, ainsi qu'aux parents de nos héros.

Je voudrais que nous honorions tous la mémoire des soldats qui ont donné leur vie en accomplissant leur devoir, ainsi que la mémoire de tous les

citoyens russes qui ont été victimes du terrorisme.

**(Moment de silence)**

Chers collègues,

La Russie est depuis longtemps en première ligne de la lutte contre le terrorisme. C'est une lutte pour la liberté, la vérité et la justice, pour la vie des individus et l'avenir de toute la civilisation.

Nous savons ce qu'est l'agression du terrorisme international. La Russie y a fait face au milieu des années 1990, lorsque notre pays, notre population civile ont subi des attaques cruelles. Nous n'oublierons jamais les prises d'otages de Budennovsk, de Beslan et de Moscou, les attentats impitoyables contre des bâtiments résidentiels, le déraillement du Nevsky Express, les explosions dans le métro de Moscou et l'aéroport de Domodedovo.

Ces tragédies ont causé des milliers de victimes. Nous les pleurons encore et nous en porterons toujours le deuil aux côtés de leurs proches.

Il nous a fallu près d'une décennie pour enfin briser l'échine de ces extrémistes armés. Nous avons presque réussi à expulser les terroristes de Russie, mais nous combattons toujours les terroristes clandestins restants. Ce mal est toujours là. Il y a deux ans, deux attaques ont été commises à Volgograd. Un avion civil russe a été récemment victime d'une attaque au-dessus du Sinaï.

Le terrorisme international ne sera jamais vaincu par un seul pays, surtout dans une situation où les frontières sont pratiquement ouvertes, et où le monde traverse une nouvelle période de réinstallation des peuples, tandis que les terroristes bénéficient d'un soutien financier régulier.

*Suite à la page (14)*

## L'inavouable projet d'un pseudo-Kurdistan

Par Thierry Meyssan

*Paris et Londres multiplient les déclarations emphatiques contre Daesh, son nettoyage ethnique et ses attentats. Pourtant, ils préparent en coulisse le nettoyage ethnique du Nord de la Syrie en vue d'y créer un pseudo-Kurdistan, et le déplacement de Daesh vers Al-Anbar pour y créer un Sunnistan. Thierry Meyssan analyse ce plan et souligne les nombreuses contradictions du discours officiel.*

### L'intervention militaire de la France, d'Israël et du Royaume-uni en Syrie est-elle légale ?

Pour lancer leur nouvelle guerre en Irak et en Syrie, la France ; Israël et le Royaume-uni ont fait adopter par le Conseil de sécurité, le 20 novembre, la résolution 2249 [1]. Pour le représentant français à l'Onu, qui est à l'origine du texte, elle autorise l'action collective en vertu de l'article 51 de la Charte des Nations unies, c'est-à-dire de la « légitime défense ». Pour le Premier ministre britannique, David Cameron, elle soutient « toute action contre cette secte meurtrière et diabolique à la fois en Syrie et en Irak » [2].

Or, selon les experts du Service de recherche de la librairie de la Chambre des communes, il n'en est rien. Dans une étude juridique fouillée, Arabella Lang précise que la résolution n'autorise absolument pas l'usage de la force, mais appelle ceux qui en ont la possibilité légale à redoubler leurs efforts [3]. Or, il ne peut s'agir que d'États qui ont été appelés à intervenir par l'Irak et la Syrie.

Pour les besoins de la cause, l'Irak a donc adressé une lettre au Secrétaire général et au Conseil de sécurité affirmant être attaqué par Daesh depuis le territoire syrien, alors même que l'Émirat islamique a été fondé en Irak. La France et le Royaume-uni ayant été appelés par l'Irak, les deux États — mais pas Israël — prétendent donc exercer un droit de « légitime défense collective ». En outre, chacun d'eux prétend avoir été attaqué par Daesh depuis la Syrie et prétend détenir aussi un droit individuel de légitime défense. Malheureusement, ces arguments ne sont valables que si Paris et Londres apportent la preuve que Daesh prépare des attaques imminentes depuis la Syrie, ce qui n'est pas le cas [4].

Par conséquent, l'intervention militaire de la France, d'Israël et du Royaume-uni en Syrie reste illégale sans l'accord préalable du gouvernement de la République arabe syrienne.

Rappelons par ailleurs que la Charte des Nations unies et les résolutions afférentes de l'Assemblée générale interdisent formellement le soutien militaire à des groupes non-étatiques cherchant à renverser un État membre de l'Onu. C'est pourquoi la France et le Royaume-uni ont longtemps prétendu n'envoyer que du matériel défensif aux groupes armés en Syrie. Malheureusement, ces groupes reçoivent de très importantes quantités d'armes offensives (notamment des fusils, des mortiers, des missiles anti-tanks et sol-air, des explosifs et même des gaz de combat). Or, en août 2014, le président français François Hollande a reconnu lors d'une interview au Monde avoir livré des armes offensives aux rebelles syriens [5]. Il précisera par la suite, lors d'entretiens avec le journaliste Xavier Panon avoir livré dès 2012 [6] des canons de 20 mm, des mitrailleuses, des lance-roquettes, et des missiles anti-chars, ce qui viole sans ambiguïté le droit international et rabaisse la France au rang d'« État voyou » [7].

### L'inavouable projet de la France, d'Israël et du Royaume-uni

Depuis le 20 novembre, la France



**En 2011, Alain Juppé pour la France et Ahmet Davutoğlu pour la Turquie convenaient secrètement de faire créer un Sunnistan à cheval sur l'Irak et la Syrie par une organisation Terroriste (Daesh) et un Kurdistan, également à cheval sur les deux pays. Leur projet était soutenu par Israël et le Royaume-uni**

tente de réunir une coalition — une de plus — pour lutter contre Daesh, et plus précisément pour prendre Rakka. Cette rhétorique, qui suffit à convaincre les Français de la volonté de leur gouvernement de répliquer aux attentats du 13 novembre à Paris, masque pourtant mal les intentions coloniales du président Hollande. En effet, chasser Daesh de Rakka, certes, mais avec quelles troupes au sol et au profit de qui ?

La campagne aérienne russe appuyée au sol l'Armée arabe syrienne, tandis que selon le ministre français des Affaires étrangères, Laurent Fabius, la campagne franco-britannique pourrait appuyer l'Armée syrienne libre [organisée par les membres d'Al-Qaïda en Libye], des Forces arabes sunnites [c'est-à-dire les milices turkmènes appuyées par l'Armée turque] et les Kurdes [à la fois le YPG syrien et les peshmegas du Gouvernement régional kurde d'Irak].

Dans le cas où ces forces parviendraient à prendre Rakka, la ville serait remise au Gouvernement régional kurde d'Irak qui l'annexerait. Il s'agirait de proclamer un « Kurdistan » à cheval sur l'Irak et la Syrie, puis d'expulser les populations syriennes qui y résident, puis encore de transférer 10 millions de Kurdes turcs vers ce nouvel État.

### Le plan Juppé

En 2011, le ministre français des Affaires étrangères, Alain Juppé, et son homologue turc, Ahmet Davutoğlu, signèrent un traité secret. Nous savons



**Le dirigeant kurde syrien, Salih Muslim, a été reçu à Paris, le 31 octobre 2014, par François Hollande et Recep Tayyip Erdoğan. Les trois hommes sont convenus de créer un pseudo-Kurdistan en Syrie, d'en expulser la population sunnite et chrétienne, et d'y transférer les Kurdes de Turquie**

qu'il comprenait plusieurs engagements réciproques, dont celui de « régler la question kurde » sans « porter atteinte à l'intégrité du territoire turc », c'est-à-dire de créer un pseudo-Kurdistan en Syrie.

Toujours persuadés qu'Alain Juppé est gaulliste, les Français n'ont pas perçu son virage de 2005. À l'époque, il avait été condamné à 14 mois de prison avec sursis et un an d'inéligibilité pour avoir financé son parti politique

*Suite à la page (14)*



## Cuba / Etats-Unis : L'Armée Pacifique des blouses blanches cubaines dans le collimateur des États-Unis

Par Patricio Montesinos\*

La prestigieuse Armée Pacifique des Blouses Blanches, comme l'appellent dans de nombreux coins du monde, ceux qui admirent les travailleurs cubains de la santé, est la cible permanente d'attaques incessantes de la part de Washington, pour tenter de saper l'une des plus grandes réalisations de la Grande "petite île des Caraïbes".

Dès le triomphe de la Révolution, le 1er Janvier 1959, les Etats-Unis ont volé à Cuba la moitié de ses médecins, forçant la nation des Caraïbes à créer ce qui est maintenant des écoles de médecine (ELAM) reconnues par toute l'Amérique Latine et par le monde entier, et où d'ailleurs viennent étudier de jeunes nord-américains.

La formation des professionnels de la santé sur l'île repose sur des principes d'humanisme fondamental et sur la solidarité. Outre sa qualification



**Certains membres de cette Armée Pacifique cubaine des blouses blanches redoutable que craignent tant les États-Unis !**

scientifique de niveau très élevé devenue célèbre, et totalement gratuite, elle est confrontée au mercantilisme qui prévaut actuellement dans le monde avec la détresse et les souffrances des êtres humains.

Cela confère aux diplômés cu-

bains de médecine, d'infirmier et de diverses autres spécialités, une valeur extraordinaire qui les démarque de leurs homologues d'autres nations.

Dès le début de leur carrière, les futurs diplômés de l'archipel

*Suite à la page (16)*

## J'accuse nos hommes politiques de « voir venir » mais de détourner le regard !

Par Carlos Perez

Nos semblables sont quelque peu différents oui et alors ? Nous sommes 7 milliards : tous différents, mais là n'est pas le problème ! La radicalisation n'est pas une fatalité, on ne naît pas radical on le devient. Le code génétique ne renferme pas en lui le germe de l'obscurantisme. Ce germe est le produit d'une culture que l'homme interiorise petit à petit et qu'il finit par adopter comme étant sienne.

Toutes les personnes et les cultures connaissent ou ont connu une forme de radicalisation à un moment ou l'autre dans leur vie -voire au cours de leur histoire- ceci n'est pas propre à une race (si toutefois les races existent...) L'Histoire (encore elle) nous apprend comment ce phénomène se construit pour devenir idéologie et conscience sectaire collective. L'obscurantisme et le fascisme se construisent sur le même terreau que la misère sociale, la misère culturelle, la misère politique et la misère économique. L'obscurantisme et le fascisme prospèrent là où la pensée émancipatrice est faible.

Hommes politiques, ne détournez pas la tête pour occulter cette réalité, ne dites pas que cette misère n'influence pas nos pensées, l'histoire passée et récente doit servir de témoin, de guide et de conscience. L'obscurantisme et le fascisme sont des plaies béantes qui s'infectent chaque fois que tous les ingrédients de la misère sont réunis. Rien ne sert de tourner autour du pot et de tenter d'expliquer la radicalisation par la génétique ou par une autre abstraction loin des réalités objectives et concrètes.

Le vécu dans nos quartiers, et particulièrement celui des jeunes avec lesquels je travaille, n'est pas brillant et n'offre pas beaucoup de perspectives. Qu'on se le dise. Les enfants et les jeunes de Molenbeek sont le reflet d'une société cloisonnée qui hiérarchise, trie, relègue et discrimine à tour de bras. Cette réalité est le ferment du fléau sectaire qui couve dans notre

pays.

En chiffres, cela se traduit de la façon suivante : décrochage scolaire et chômage (jusqu'à 60 % chez les jeunes dans les quartiers sont), discriminations et ségrégation massive à l'école et à l'embauche, familles nombreuses sans revenus du travail entassées dans des logements minuscules dont un quart n'est pas équipé d'un confort minimal.

Molenbeek-Saint-Jean est l'une des communes qui compte parmi les plus pauvres du territoire (une personne sur 3 est au chômage) Une importante partie de la population dépend d'allocations sociales ou d'un revenu de remplacement et le taux de natalité est parmi le plus élevé de la Région Bruxelloise. Sans oublier le nombre croissant de mères seules (avec souvent plusieurs enfants) vivant dans la plus grande précarité. Bref, il ne peut pas y avoir de paradis social dans un véritable désert économique. Faudrait-il faire comme si tout ceci n'existait pas et n'aurait aucune influence sur les consciences ?

Le darwinisme social à tous les niveaux est une guerre larvée contre les populations, et les jeunes en particulier, dont la grande majorité se résigne et accepte son sort tandis qu'une petite partie ne l'accepte pas et se radicalise. La seule façon efficace de se battre contre la misère culturelle, la misère politique, la misère sociale et la misère économique, en somme contre l'ignorance et le radicalisme, n'est pas d'opposer une autre forme de radicalisme, mais de donner des perspectives.

Se battre contre l'ignorance par la répression ne règlera pas le problème de l'ignorance, la seule façon humaine de gagner ce combat est d'opposer à cette ignorance plus de culture, plus d'éducation, plus de pédagogie et plus de formation, c'est en somme de gagner l'unique guerre qui en vaille humainement la peine : la guerre des idées.

Il existe des endroits qui sont fréquentés par tous ces jeunes. Les écoles, les lieux de culture, les salles de sport sont des endroits où se construit une pensée démocratique, humaine, scientifique, analytique... indispensable à mettre en œuvre au quotidien. Il ne faudrait qu'un coup de pouce pour en garantir l'accessibilité à tous et ainsi donner à tous la possibilité de réussir.

Oui, les endroits et les moyens existent s'il y a une volonté politique pour le faire. Les différentes expressions culturelles, sportives, théâtrales, musicales, plastiques, sont une véritable mine d'or pour capter l'intérêt de notre jeunesse. Il faut leur redonner de l'espoir, les valoriser, les soutenir et les aider à retrouver le chemin des perspectives d'avenir.

L'influence de ces expressions culturelles est immense. Nous sommes souvent les dernières personnes de confiance et leur dernier wagon ; mais nos moyens sont rudimentaires et nos propres contrats (pour ceux qui en ont...) sont précaires. La norme est souvent la débrouille ou le volontariat. Le travail qui nous attend est immense à la mesure des problèmes de ces quartiers paupérisés. Je vous en conjure : donnez-nous les moyens d'agir, nous sommes souvent l'ultime rempart de ces jeunes avant la chute libre.

Investig'Action 2 décembre 2015

## Venezuela : il y a des nuits maudites...

Par Jean ORTIZ

*Il y a des nuits maudites... Des heures à attendre, inquiètes, très inquiètes, les résultats des élections législatives au Venezuela bolivarien. 19 millions d'électeurs... 167 députés... A six heures et des poussières, et cinq tasses de café, la télé vénézuélienne nous as-somme...*



**Le président vénézuélien Nicolas Maduro**

Le président Maduro s'adresse au peuple. L'opposition gagne 99 sièges sur 167, soit les deux tiers... Quelques circonscriptions manquent encore à l'appel. Mais la victoire est nette... Le sang ne coule pas dans les rues comme l'avaient annoncé les intégristes de la charia néo-libérale. Seuls le PSUV et le Grand Pôle Patriotique s'étaient engagés, sur proposition de l'Unasur, à respecter le résultat, quel qu'il soit. Les démocrates putschistes du 11 avril 2002, de la très démocratique MUD, ont refusé quant à eux de s'y engager. Ils ne pouvaient que

gagner ; s'ils perdaient, ce ne serait que par « la fraude » de ces tricheurs de chavistes... Managés par Washington et l'Internationale socialiste, ils devaient l'emporter. Peu importaient les urnes ... Ils préparaient ainsi le terrain à un éventuel bain de sang, à un « golpe » violent, si les résultats leur avaient été défavorables. Ces « démocrates » portent la haine des « rouges », des « révolutionnaires » dans leur ADN. Alors : la revanche ou le chaos ! Que ce serait-il passé si les chavistes avaient perdu leur sang froid ?

Grâce à leur civisme, les élections se sont déroulées dans le plus grand calme et la proclamation des résultats aussi. Qui sont les démocrates ? Qui a respecté la démocratie, la Constitution ?

Le président Maduro, élu le 14 avril 2013 à la suite du décès de l'irremplaçable Hugo Chavez, grave et serein, a reconnu et accepté la défaite, la victoire de l'hétéroclite MUD (trois partis affiliés à l'Internationale socialiste, des formations d'extrême droite, etc.), dont le seul programme est la revanche de classe et l'anti-chavisme. Ceux qui comme « El Pais », « Le Monde », prévoyaient « une déroute sans précédents » exultent ; cependant, les résultats relèvent d'une sanction populaire, mais pas d'un raz-de-marée libéral.

L'impérialisme qui avait décrété le Venezuela le 9 mars 2015 « menace inhabituelle et extraordinaire » pour la sécurité des Etats-Unis, n'est pas débarrassé d'un chavisme qui doit se renouveler, se remettre en cause, balayer la corruption,

*Suite à la page (15)*



**Dr. Kesler Dalmacy**

1671 New York Ave.  
Brooklyn, New York 11226

Tel: 718-434-5345

Le docteur de la  
Communauté Haïtienne  
à New York

## Greater Brooklyn Gastroenterology Care

**Michel Jose Charles MD, FACC, AGAF**

*Board Certified Gastroenterology*

### Office Locations

3621 Glenwood Rd, Brooklyn NY 11210  
9408 Flatlands Ave, Brooklyn NY 11236  
1381-B Linden Blvd, Brooklyn NY 11212

**By Appointment Only**

Tel: 718-434-0202 / 718-869-1501

E-mail: charlesmjcharles@hotmail.com

*"Giving care, one patient at a time."*

## Christine M. Mosse

MD



**Internal Medicine  
Board Certified**

2336 Second Avenue (at 120th Street)  
New York, NY 10035

Office hours by appointment

**212.987.5200**

Le terrorisme est une menace grandissante aujourd'hui. Le problème de l'Afghanistan n'a pas été résolu. La situation y est alarmante et ne nous apporte pas d'optimisme ; tandis que certains des pays relativement pacifiques et stables du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord – l'Irak, la Libye et la Syrie – ont maintenant plongé dans un chaos et une anarchie qui représentent une menace pour le monde entier.

Nous savons tous pourquoi cela est arrivé. Nous savons qui a décidé de renverser les régimes indésirables et d'imposer brutalement leurs propres lois. Où est-ce que cela les a menés ? Ils ont semé le trouble, détruit les institutions étatiques des pays, monté les composantes du peuple les unes contre les autres, puis s'en sont « lavé les mains », comme on dit en Russie, ouvrant ainsi la voie à des militants armés radicaux, extrémistes et terroristes.

Les militants armés en Syrie constituent une menace particulièrement grande pour la Russie. Beaucoup d'entre eux sont des citoyens de la Russie et les pays de la CEI. Ils reçoivent de l'argent et des armes et se renforcent de jour en jour. S'ils deviennent assez forts pour l'emporter en Syrie, ils vont retourner dans leurs pays d'origine pour y semer la peur et la haine, pour faire sauter, tuer et torturer les gens. Nous devons les combattre et les éliminer là-bas, loin de nos demeures.

Voilà pourquoi nous avons décidé d'y lancer une opération militaire basée sur une demande officielle des autorités syriennes légitimes. Nos soldats se battent en Syrie pour la Russie, pour la sécurité des citoyens russes.

L'armée et la marine russes ont démontré de façon convaincante leur préparation au combat et leurs capacités accrues. Les armes russes modernes ont prouvé leur efficacité, et l'expérience inestimable que constitue leur utilisation dans des conditions de combat est analysée et sera utilisée pour améliorer davantage nos armes et notre matériel militaire. Nous sommes reconnaissants envers nos ingénieurs, nos ouvriers et tous les autres membres du personnel de notre industrie de défense.

La Russie a fait preuve d'une responsabilité et d'un leadership immenses dans la lutte contre le terrorisme. Le peuple russe a soutenu ces actions résolues. La position ferme adoptée par notre peuple découle de sa compréhension approfondie du danger absolu que représente le terrorisme, de son patriotisme, de ses hautes qualités morales et de sa conviction que nous devons défendre nos intérêts nationaux, notre histoire, nos traditions et nos valeurs.

La communauté internationale devrait tirer les leçons du passé. Les parallèles historiques dans cette situation sont indéniables.

La réticence à unir nos forces contre le nazisme au 20ème siècle nous a coûté des millions de vies durant la guerre la plus sanglante du monde dans l'histoire humaine.

Aujourd'hui, nous nous retrouvons à nouveau face à face avec une

idéologie destructrice et barbare, et nous ne devons pas permettre à ces forces sombres de l'ère moderne d'atteindre leurs objectifs.

Nous devons mettre fin à nos querelles et oublier nos différences pour construire un front anti-terroriste commun qui agira en conformité avec le droit international et sous l'égide des Nations Unies.

Chaque pays civilisé doit contribuer à la lutte contre le terrorisme, réaffirmant sa solidarité, non pas en paroles, mais en actes.

Cela signifie que les terroristes ne doivent trouver refuge nulle part. Il ne doit pas y avoir de double standard. Aucun contact avec des organisations terroristes. Aucune tentative de les utiliser pour des buts égoïstes. Aucune transaction criminelle avec les terroristes.

Nous savons qui se remplit les poches en Turquie et permet aux terroristes de prospérer grâce à la vente du pétrole qu'ils ont volé en Syrie. Les terroristes utilisent ces fonds pour recruter des mercenaires, acheter des armes et planifier des attaques terroristes inhumaines contre des citoyens russes et contre des civils en France, au Liban, au Mali et dans d'autres pays. Nous nous souvenons que les extrémistes armés qui opéraient dans le Caucase du Nord dans les années 1990 et 2000 ont trouvé refuge et ont reçu une aide morale et matérielle en Turquie. Ils s'y trouvent toujours.

Cependant, le peuple turc est généreux, travailleur et capable. Nous avons beaucoup de bons amis dignes de confiance en Turquie. Permettez-moi de souligner qu'ils doivent savoir que nous ne les assimilons pas à la partie de l'élite dirigeante actuelle qui est directement responsable de la mort de nos soldats en Syrie.

Nous n'oublierons jamais leur collusion avec les terroristes. Nous avons toujours considéré la trahison comme l'acte le plus grave et le plus honteux qui puisse être commis, et cela ne changera jamais. Je voudrais qu'ils se souviennent de cela – ceux en Turquie qui ont tiré sur nos pilotes dans le dos, ces hypocrites qui ont tenté de justifier leurs actions et de couvrir les terroristes.

Je ne comprends même pas pourquoi ils l'ont fait. Tout différend qu'ils pouvaient avoir, tout problème, tout désaccord au sujet desquels nous ne savions rien auraient pu être réglés d'une manière différente. De plus, nous étions prêts à coopérer avec la Turquie sur toutes les questions les plus sensibles qu'elle avait soulevées ; nous étions prêts à aller encore plus loin, là où ses alliés mêmes ont refusé d'aller. Allah seul sait, je suppose, pourquoi ils ont fait ça. Et sans doute, Allah a décidé de punir la clique au pouvoir en Turquie en les privant de leur discernement et de leur raison.

Mais s'ils s'attendaient à une réaction nerveuse ou hystérique de notre part, s'ils voulaient nous voir devenir un danger pour nous-mêmes autant que pour le monde, ils n'obtiendront rien de tel. Ils ne recevront aucune réponse visant à impressionner la galerie ou même à obtenir quelque gain politique immédiat. Ils ne l'obtiendront pas.

Nos actions seront toujours guidées principalement par la responsabilité – envers nous-mêmes, envers notre pays, envers notre peuple. Nous n'allons pas faire cliquer les sabres. Mais si quelqu'un s' imagine qu'ils peuvent commettre un crime de guerre odieux, tuer nos citoyens et s'en tirer, sans rien subir à part un embargo sur les importations de tomates ou quelques restrictions dans la construction ou d'autres industries, il se fait vraiment des illusions. Nous leur rappellerons ce qu'ils ont fait, plus d'une fois. Ils vont le regretter. Nous savons ce qu'il faut faire.

Nous avons mobilisé nos forces armées, nos services de sécurité et nos instances de police et de justice pour repousser la menace terroriste. Tout le monde doit être conscient de sa responsabilité, y compris les autorités, les partis politiques, les organisations de la société civile et les médias.

La force de la Russie réside dans le libre développement de tous ses peuples, sa diversité, l'harmonie des cultures, des langues et des traditions, le respect mutuel et le dialogue entre toutes les religions, y compris les chrétiens, les musulmans, les juifs et les bouddhistes.

Nous devons fermement résister à toute manifestation d'extrémisme et de xénophobie, tout en défendant notre accord ethnique et religieux, qui est le fondement historique de notre société et de l'Etat russe.

En 2016, nous allons organiser des élections à la Douma. Je tiens à rappeler aux dirigeants des partis, à tous les participants à la prochaine campagne électorale et à toutes les forces sociales et politiques les mots suivants de notre célèbre historien, Nikolai Karamzine : 'Ceux qui n'ont aucun respect pour eux-mêmes ne peuvent pas espérer être respectés par les autres. Cela ne signifie pas que l'amour pour notre patrie doit nous aveugler au point de nous faire dire que nous sommes meilleurs que tous les autres dans tout ce que nous faisons. Mais les Russes doivent connaître leur valeur.'

Oui, nous pouvons débattre des moyens de résoudre telle ou telle question. Mais nous devons rester unis et nous rappeler de ce qui est le plus important pour nous : la Russie. [...] »

Sayed Hasan 3 décembre 2015  
LGS 5 décembre 2015



Le 29 novembre 2015, l'Union européenne déplaie le tapis rouge pour la Turquie. Elle reprenait les négociations d'adhésion, libéralisait les visas d'entrée, et lui offrait 3 milliards d'euros (à la tribune : le Premier ministre turc Ahmet Davutoglu, le président du Conseil européen Donald Tusk, et le président de la Commission Jean-Claude Juncker)

en détournant des fonds publics. Il quitta la France et partit enseigner à Montréal. Cependant, il était peu présent au Canada et suivit secrètement une formation dans un pays tiers. Aujourd'hui, quoi que membre de l'opposition, il est l'un des principaux inspirateurs de la politique proche-orientale que le président Hollande conduit au mépris de l'Histoire et des intérêts de la France.

#### Le Kurdistan et la Syrie

Les Kurdes sont un peuple qui, depuis plusieurs siècles, habite dans un territoire aujourd'hui partagé entre la Turquie, l'Irak et l'Iran. Lors du recensement de 1962, il n'y avait que 169 000 Kurdes en Syrie, c'est-à-dire une portion infinitésimale de la population générale. Mais durant la Guerre civile turque des années 1980-90, 2 millions de Kurdes turcs se réfugièrent en Syrie. L'idée de la France, d'Israël et du Royaume-Uni est de leur tailler un État, non pas chez eux en Turquie, mais de coloniser le pays qui les a généreusement accueillis.

La Syrie a déjà été divisée par la France et le Royaume-Uni lors de la Conférence de San Remo (1920) en fonction des Accords Sykes-Picot (1916). Historiquement, elle comprend non seulement l'actuelle Syrie, mais aussi la Palestine, Israël, le Liban, la Jordanie, le Sandjak d'Alexandrette (Antioche en Turquie), et une partie de l'Irak. Le projet actuel vise donc à poursuivre ce démembrement.

#### Qui sont les Kurdes ?

Les Kurdes forment une culture unique, mais parlent des langues différentes, le Kurmanji, le Sorani et Pehlewani, auquel il faut ajouter une quatrième langue totalement différente des trois précédentes, le Zaza-Gorani.

Durant la Guerre froide, les Kurdes se divisèrent en deux groupes distincts, les premiers étaient soutenus par Israël et les États-Unis, tandis que les seconds

l'étaient par la Syrie et l'URSS.

Durant la Guerre civile turque, le PKK, principal parti kurde turc d'obédience marxiste-léniniste, et son chef Abdullah Öcalan militèrent pour créer un Kurdistan indépendant en Turquie. Ils précisèrent qu'ils n'avaient aucune ambition territoriale en Syrie. Öcalan fut accueilli à Damas comme réfugié politique d'où il dirigea les opérations militaires en Turquie. Fuyant la répression, 2 millions de Kurdes trouvèrent refuge en Syrie. Mais, en 1998, Ankara menaça Damas de guerre s'il continuait à héberger le PKK. Le président Hafez el-Assad demanda finalement à Abdullah Öcalan de trouver un autre État d'accueil et continua à protéger les réfugiés kurdes.

Aux débuts de la guerre contre la Syrie, le président Bachar el-Assad accorda la nationalité syrienne à de nombreux réfugiés kurdes turcs. Il les encouragea à se constituer en milices locales et à participer à la défense du territoire. Durant les deux premières années, la coopération avec les Forces sécuritaires syriennes fut totale, mais les choses commencèrent à se détériorer en 2014.

Le 31 octobre 2014, Salih Muslim, le dirigeant de l'Union démocratique kurde de Syrie, fut reçu par François Hollande en marge d'un entretien avec le président turc, Recep Tayyip Erdogan, et juste après la bataille de Kobané. Les deux chefs d'État qui avaient jusque-là refusé d'aider les Kurdes syriens, parvinrent à convaincre Salih Muslim qu'il aurait un intérêt personnel à trahir les engagements du PKK et à se rallier à leur projet.

Un an plus tard, Salih Muslim lançait une opération de kurdisation forcée du Nord de la Syrie, provoquant le soulèvement des populations locales, principalement des chrétiens assyriens et des arabes sunnites [8]

Suite à la page (19)

## LA DIFFERENCE AUTO SCHOOL

### LEARN TO DRIVE



#### La Différence Auto School

836 Rogers Avenue  
(between Church Avenue  
& Erasmus Street)  
Brooklyn, NY 11226

Manager: Ernst Severe  
**Tel: 718-693-2817**  
**Cell: 917-407-8201**



## VLC AUTO REPAIR

- Engines • Transmissions
- Brakes • Starters
- Oil Change • Alternators
- Inspections

547 Albany Ave. Brooklyn, NY 11203  
Nou pale kreyòl!  
**718.363.2873**



### BED STAR

Car & Limo Service

- 24 Hour Radio Dispatched
- Fast Response • All Airports

528 Empire Blvd., Bklyn, NY 11225  
**718.771.2299**

## TECHNIC DRIVING SCHOOL



### LEARN TO DRIVE

#### CAR, BUS, TRACTOR TRAILER



**30 HRS BASIC DRIVER COURSE**  
**CPR & FIRST AID TRAINING**  
**5 HR CLASSES**  
**6 HR DEFENSIVE DRIVING**  
**19A CERTIFICATION**

**1207 ROGERS AVENUE**  
**BROOKLYN, NY 11226**  
**718.282.7792**

## GREAT LEGACY AUTO SCHOOL



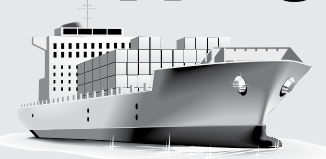
**"At Great Legacy We Convert  
Your Fears Into Confidence"**

**8402 Flatlands Avenue**  
**Brooklyn, NY 11236**  
**(718) 676-4514**  
**(718) 942-4242**

**Martine Dorestil, Owner**  
**Danny Dorestil, General Manager**

**5 Hour Classes**  
**Defensive Course Saturday 9AM**

## JETCO Shipping



- Boxes, Barrels, Containers
- Cheapest Rates & Best Service
- Door to Door Service to  
All 10 Haitian Departments
- Shipping within 6 Weeks

**Etienne Victorin**

**963 Rogers Avenue**  
**Brooklyn, NY 11226**  
**Office: 718.856.2500**  
**Cell: 347.998.7112**

la possibilité d’interagir, de réagir en une fraction de seconde sur les décisions politiques, économiques et sociales qui viennent bouleverser leur mode de vie commune et individuelle. D’apprécier ou de rejeter des mesures qui garantissent ou entravent leur avenir en tant qu’entité qui compose l’État. De protéger et de sauvegarder leurs intérêts en qualité d’agrégats humains qui forment une nation libre, indépendante et souveraine. De toute évidence, les réseaux sociaux sont appelés à jouer un rôle déterminant au niveau d’un processus de modification des rapports relationnels entre les pays du Nord et du Sud. C’est par les couloirs de l’internet que sera peut-être vulgarisé le « **mot d’ordre** » historique qui entraînera la terre entière dans un cycle de **bouleversements socio-politiques révolutionnaires**. Il suffira un jour d’un simple « **cliquage** » à l’aide d’une « souris » pour que les poumons des *machines néolibérales* arrêtent de respirer dans les *usines géantes* qui boivent le sang des masses ouvrières.

L’informatique demeure une invention à double tranchant. Parallèlement aux fonctions de surveillance, d’espionnage des vies privées, de restriction des libertés citoyennes qu’elle remplit dans le système de société bourgeoise, elle peut être instrumentalisée dans une dynamique de lutte planétaire contre l’*exploitation globalisée*. Les États occidentaux et occidentalisés développent des techniques d’écoute téléphonique sophistiquées, inventent des *logiciels* performants en matière d’*espionnage* et de *contre-espionnage* et se partagent les *informations sensibles* qui permettent de prévenir l’émiettement ou l’éclatement des *pouvoirs de domination*.

Les grandes « *entreprises médiatiques* » sont aujourd’hui concentrées entre les mains des *multinationales*, des *transnationales* et des *multimilliardaires* de la trempe de Bill Gates. Elles filtrent les nouvelles. Les laissent passer au compte-gouttes. Protègent le *capital*. Étouffent les revendications, les plaintes et les doléances des *classes marginales*. Ne jouent pas leur rôle de *contre-pouvoir*. Mais collaborent au maintien du *statu quo*. Pratiquent la *désinformation*. Avec quelle intention la Minustah de l’« *arrogante* » Sandra Honoré exploite-t-elle une station de radiodiffusion en Haïti? Ne serait-ce pas dans l’intention malhonnête de faire des *croche-pieds* à une *presse locale patriotique*? Peut-être, comme certains observateurs, vous avez adroitement remarqué de quelle façon des *politiciens haïtiens douteux*, *antinactionalistes*, des *traîtres* à la langue fourchue, envahissent l’espace des émissions d’affaires publiques qui sont devenues ces jours-ci très à la mode. Très prisées. Les mêmes invités, malgré leurs propos insultants et disgracieux à l’endroit d’autres hôtes, y reviennent fréquemment. Ces « *piaillards* » sans scrupule mangent aux « *râteliers* » de tous les mouvements politiques qui accèdent au palais national. Par qui sont-ils vraiment rémunérés? Et pour quels services?

#### Un scoop

Nous avons dirigé *Radio Plus* durant toute la période du coup d’État du 30 septembre 1991. Nos analyses et nos éditoriaux étaient considérés par les « *tombeurs* » du *gouvernement aristidien* comme un cheveu sur la soupe du « *crime de haute trahison* » de Raoul Cédras et de Michel François. Un « *éternel candidat* » à la présidence se présenta un après-midi à notre bureau. Il nous tendit en souriant un sac en papier jaune contenant *des liasses de billets verts*. Quand nous lui fîmes part de notre intention de le dénoncer pour tentative de corruption, le curieux individu cracha vif le morceau : « *Je suis envoyé par le chef de la CIA en Haïti* », avoua-t-il, apparemment gêné. Il cita le nom d’un étranger que nous nous gardons bien de révéler. Mais que nous notions quelque part... Nous ajoutâmes calmement : « *Dites à votre chef que la Radio Plus que nous-mêmes dirigeons, ne mange*

*pas de ce pain-là*. » Nous aurions pu étayer l’esprit vérac de ce paragraphe par d’autres témoignages similaires. Aussi éloquentes.

Pierre Karl Péladeau, chef du Parti québécois, l’aspirant à la fonction de premier ministre du Québec, détient le groupe de presse classé deuxième en importance au Canada. Il possède des journaux, des revues, des imprimeries, des maisons d’éditions, des chaînes de radiodiffusion et de télévision, des compagnies de câblodistribution et de téléphonie mobile, etc. Aux États-Unis, en France, en Allemagne et en d’autres endroits, le tableau de centration des moyens de production des organes de presse ne change pas. Les journalistes, en devenant des *salariés du capital*, aliènent volontairement ou inconsciemment leurs droits d’opiner, d’informer, de guider et de former. Le proverbe anglais conseille: « *Don’t bite the hand that feeds you*. » (Ne mordez pas la main qui vous nourrit.)

Fonder un *médium*, lorsque l’initiative ne s’inscrit pas dans un contexte de *révolution politique*, économique, *sociale* et *culturelle*, portera – *d’une façon ou d’une autre* – *le casque en acier du capitalisme*. Cela se fera à visière levée. Ou baissée.

#### Encore

En 1974, deux journalistes, Carl Bernstein et Bob Woodward, ont torpillé la carrière politique de Richard Nixon aux États-Unis. L’affaire du Watergate demeure encore vivante dans certaines mémoires... Ce fut la direction du quotidien *Washington Post* qui, pour une raison quelconque, eût confié aux deux reporters l’enquête sur les agissements secrets et scandaleux du président. Dans ce *scénario de destitution*, il y avait les mains cachées des redoutables adversaires de Richard Nixon. La politique fonctionne dans le monde de l’occultisme et du mauvais coup.

Les journaux états-uniens se sont aussi emparés de l’affaire des « *relations de sexe* » nébuleuses que Bill Clinton aurait entretenues à la Maison Blanche en 1997 avec la pétillante Monica Samille Lewinsky. La presse mondiale relaya l’information. Explosa de *cocasseries*. Le président parjura. Le Sénat des États-Unis intervint. Bloqua la procédure judiciaire. Et sauva finalement la *présidence échaudée*. Les grands médias traditionnels vont-ils exhumer cette vieille histoire pour en faire une fois encore des choux gras durant la campagne présidentielle de 2016 aux États-Unis? Hilary Clinton est en train probablement d’y penser...! Et avec raison!

**31 août 1979 et 28 novembre 1980**

Ces dates rapportent des souvenirs entachés d’abus et de violences politiques. Des cas révoltants de *torures physiques* et *psychologiques*. En ce qui a trait à l’histoire d’Haïti, les actes bestiaux découlant des événements du 31 août 1979 et du 28

novembre 1980 se classent parmi les pires agressions qu’un État dictatorial eût exercées sur son territoire à l’encontre de la société civile et des institutions privées à *vocation démocratique*. Le « *jean-claudisme duvalérien* » fit taire des voix qui avaient pris courageusement l’habitude de s’élever contre le *non-respect des droits collectifs* et l’*aliénation des libertés individuelles*. La *presse haïtienne indépendante* s’était transformée graduellement en une *entreprise* nettement *avant-gardiste*. Elle nourrissait secrètement une *velléité de révolte populaire*. S’inscrivait dans une *dynamique de changement politique*. Entretenait une *logique de développement économique*. Et indiquait une *voie de progrès socioculturel*.

Parmi les « *médias martyrs* » qui s’affichaient ouvertement au cours des années 1977-1980 contre l’*obscurantisme politique*, on retrouvait la *Radio Progrès* du défunt Gérard Résil, professeur de phonétique et de phonologie au *Conservatoire national d’art dramatique*. Dirigée par un personnage douteux, sans conviction idéologique, certes, elle fut quand même le premier médium parlé à subir ouvertement les agressions armées du gouvernement. Toute la *salle de rédaction* était fichée par le redoutable colonel Jean Valmè à cause de leurs discours anti-duvaléristes. Le vendredi 31 août 1979, les militaires des casernes Dessalines envahirent *Radio Progrès*, menotèrent et ligotèrent avec des cordes le directeur général, les journalistes, les animateurs des émissions de variété, les techniciens, les visiteurs et les emprisonnèrent illégalement. Méchamment. Aucune réaction de contestation ne provenait de la population apeurée et « *zombifiée* ». Nous y présentions nous-mêmes le *journal du matin*. Plus tard, nous avions appris qu’il y aurait eu des *mouchards* parmi les membres du personnel.

Gérard Résil, tout tremblant, fut conduit à la Radio gouvernementale (*Radio nationale*) par les autorités militaires où il fut forcé de déclarer que le jeune personnel qui composait la « *salle des nouvelles* » entretenait effectivement une idéologie marxiste-léniniste et travaillait à l’instauration du communisme en Haïti. Les nouvelles de cette vague d’arrestations furent-elles relayées par les autres médias de la capitale ou du pays? Néanmoins, la peur devint contagieuse. Et elle s’installa partout.

Le jour du 31 août 1979 est pratiquement occulté du registre des mésaventures de la *presse* sous les bottes des États fascistes. Combien de citoyennes et de citoyens haïtiens se souviennent-ils encore de l’équipe extraordinaire que formaient les jeunes rédacteurs et intellectuels progressistes du journal *La Ruche*? Nous citons : René Depestre, Jacques La Colère dit Jacques Stephen Alexis, Roger Gaillard, Gérard Chenet, Gérald Bloncourt... Leur arrestation illégale et leur détention arbitraire, suivies de la fermeture de leur organe de communication, sonnèrent en 1946

le glas du « *lescotisme* » répressif. André Breton, invité en Haïti par l’*Institut français* en 1945 pour donner une série de conférences sur le *Surréalisme*, disait du président Élie Lescot que celui-ci était un « *nègre blanc* » (1) ».

Patrice Monfort écrit à propos de cette page d’histoire appelée – à tort – la « *révolution* » de 1946 : « *Des manifestations publiques s’organisent contre la répression policière, contre l’ineptie du gouvernement et en faveur de la libération des prisonniers politiques. La grève générale est déclarée. L’insurrection couve dans Port-au-Prince. Le Palais national d’Haïti est pris d’assaut, mis à sac, et certains membres du gouvernement sont faits prisonniers*. »

Où sont passés ces Haïtiens qui avaient la vaillance de **déclencher des mouvements de grève**, de **braver des brutalités policières** et de **défaire des dictateurs corrompus** ? Haïti vit aujourd’hui au rythme des marches collectives stériles organisées par la horde des « *pacifistes* »! Au lieu de fouetter les « *vendeurs du temple* », comme Jésus le fit, ceux-là se contentent de *tendre l’autre joue*.

En vérité, ce pays est encore loin, extrêmement loin du temps de la grande « *insurrection populaire* » qui viendra hisser les couleurs de la « *Révolution* » dans les foyers éclairés aux lampions de la misère.

Robert Lodimus

#### Référence

1.- Patrice Monfort, *Révolution surréaliste en Haïti. La révolution est-elle soluble dans le surréalisme?* Africultures, Littérature/Édition, 14 octobre 2005.

la bureaucratie. Le chavisme continue à porter le seul programme de transformation crédible, cohérent, radical, populaire.

Manuel Valls, docteur es démocratie, peut également, et momentanément, se réjouir, lui qui avait, le 15 octobre 2015, reçu l’épouse du putschiste Leopoldo Lopez, emprisonné, et avait déclaré : « *enfermer un démocrate, c’est trahir la démocratie* ».

Comme jadis au Chili de Salvador Allende, ces démocrates si peu démocrates ont réussi, au-delà des erreurs des chavistes, à déstabiliser, et même à saigner l’économie, à provoquer des pénuries ; celles-ci ont fatigué la population, contrainte à des heures de queue, à des files d’attente interminables. En quelques mots, les chavistes étaient au gouvernement, mais n’avaient pas l’essentiel du pouvoir. Ils n’ont pu faire face à la spéculation, notamment sur les prix, la monnaie, à la contrebande, à une inflation redevenue galopante. Le climat de tension, de violence sourde, les sabotages, la guerre idéologique et économique, les manques d’approvisionnement, les mensonges, entretenus par l’opposition, ont pesé fortement sur les urnes. Aucun processus historique n’est définitif ; la révolution bolivarienne doit désormais faire face à une cohabitation entre une opposition agressive, négative, et un président légitime, déterminé, qui a assumé et continue d’assumer ses responsabilités au nom du peuple.

L’Humanité 7 décembre 2015



## Manhattan Community Media

**Manhattan Neighborhood Network is Manhattan’s public access cable network, with studios in Midtown and East Harlem.**

**We offer all Manhattan residents FREE state-of-the-art studios and equipment and media education classes in studio and field production and digital video editing. We also offer a youth program with production and internship opportunities!**

**MNN programs are created by you and reach Manhattan’s over 620,000 cable subscribers.**

**We also stream all of our programs live online.**

**Visit mnn.org to learn more and for upcoming orientation dates at our 59th St Studios and the El Barrio Firehouse!**

### Connect with MNN

**Facebook: MNN537 | Twitter: @MNN59**  
**Instagram: MNNnyc | YouTube: MNN NYC**  
**Vimeo: MNN | Email: info@mnn.org**

Watch MNN in Manhattan on Time Warner 1995 | 1996 | 1997 | 1998 RCN 82 | 83 | 84 | 85  
Verizon FIOS 33 | 34 | 35 | 36 and worldwide live streaming of all your favorite shows at MNN.org



## LEARN A NEW LANGUAGE with RINCHER'S SYSTEM

Spanish • English • French • Kreyòl

**Kits contain a BOOK and 2 or 3 CDs**  
**Price range: only \$25 - \$35**  
**Write, call, email, or visit:**

**Universal Book Store**  
(formerly Rincher's Book Store)  
2716 Church Avenue,  
Brooklyn, NY 11226  
**718.282.4033**  
Email: rincherexpress@gmail.com



**Director: Florence Comeau**

## Interlink Translation Services

**\* Translations \* Interpreters**  
**\* Immigration Services**  
**\* Résumé \* Fax Send & Receive**  
**\* Much more.**

English • French • Kreyòl • Spanish

**Tel: 718-363-1585**

**899 Franklin Avenue,  
Brooklyn, NY 11225**

par leurs propres fils et filles, qui ont été programmés à croire dans la grandeur de la civilisation occidentale. Ils ont été endoctrinés soit dans les établissements éducatifs à l'étranger, soit par les armées d'éducateurs occidentaux, savants et prédicateurs, de plus en plus occupés à voyager et à répandre leur évangile toxique partout dans le monde.

Au lieu que soit dispensé un savoir diversifié et multiculturel, les écoliers et les étudiants ont reçu des doses d'endoctrinement calculées avec précision, bien éprouvées au cours des siècles d'impérialisme et de colonialisme. Maintenant, l'Empire sait extrêmement bien comment manipuler l'esprit humain. Celles et ceux qui sont violés sont forcés de croire qu'ils ont fait l'amour. A ceux qui ont été dépouillés indistinctement, on enseigne à encenser les puissances coloniales pour avoir construit leurs bâtiments administratifs et leurs chemins de fer, et on enseigne aux gens sur place à ne ressentir aucune honte pour leur passé et leur présent.

Au lieu d'être encouragés à penser de manière indépendante, au lieu d'être invités à révolutionner leur pensée elle-même, les gens sont ligotés, prisonniers de carcans intellectuels austères.

Le courage et l'indépendance d'esprit sont systématiquement dénigrés et rabaisés. Les âmes rebelles sont étiquetées inemployables, presque comme antisociales.

La couardise, la soumission et la médiocrité sont promues et commercialisées par le système extrêmement complexe et diversifié de la propagande, la publicité, les événements culturels et de divertissement et les médias.

Dans un monde totalement uniforme, où même la culture et les médias sont au service de l'Empire et de ses intérêts commerciaux néolibéraux, le Nouvel Homme et la Nouvelle Femme sont pétris dans l'argile intellectuelle, et ensuite placés sur des socles massifs : tous sont grands et minces, tous régurgitent éloquemment et bruyamment des clichés, évitant soigneusement les véritables questions, communiquant intensément avec les autres à propos de rien, tout en restant incroyablement ignorants du monde.

Les Nouveaux Humains sont tous souriants et ont l'air très cool. Ils conduisent les derniers modèles de voitures et tiennent des gadgets modernes dans leurs mains. Ils ont confiance en eux et sont constamment égoïstes. Leurs fesses sont de plus en plus parfaites, et stéréotypées.

Beaucoup d'entre eux prennent des sédatifs, des antidépresseurs ou des drogues, la plupart d'entre eux sont malheureux, peu sûrs d'eux, mécontents de leur travail, malheureux dans leur famille, incapables de trouver ou de chercher leur deuxième moitié. Tout cela, bien sûr, ne se montre pas! En apparence, d'innombrables hommes et femmes occidentaux ont l'air ravissant!

Les fascistes italiens et allemands ont essayé désespérément de créer cette race de super-humains en apparence sûrs d'eux, mais obéissants.

Ils ont échoué.

Mais cet Empire est en train de réussir! Pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, il existe une chance que les robots remplacent finalement les êtres humains. Pas les robots de plastique et de métal, mais des humains reconditionnés, recyclés en robots. Le fascisme italien, le nazisme allemand, le corporatisme des États-Unis, l'impérialisme, le racisme, le colonialisme, l'exceptionnalisme, la propagande, la publicité, l'éducation - tout cela a été habilement entrelacé.

Félicitations, l'Empire! Vous êtes le premier à avoir réussi à standardiser les êtres humains et leur façon de penser!

\*\*\*

Ce n'est pas facile de combattre un tel Empire, avec des paroles et des idées. Ce n'est pas seulement la logique ou la philosophie générale des concepts qu'il faut affronter, et défier. Il y a aussi des milliers de perceptions, de dogmes, de codes, tous poursuivant le même but - maintenir les gens loin de la réalité et d'un mode de pensée et d'analyse indépendants.

La plupart des citoyens de l'Empire occidental sont en fait beaucoup plus endoctrinés que les membres de groupes tels que les talibans ou État islamique, parce que l'Empire travaille très dur et emploie des millions de professionnels qui créent des concepts extrêmement efficaces destinés à contrôler les esprits humains: des idéologues aux psychologues, en passant par les propagandistes, les éducateurs, les artistes, les journalistes et d'autres personnes hautement spécialisées.

Des médias sociaux aux séries télévisées, en passant par les films de Hollywood, la musique pop et les chaînes de télévision, presque tout mène dans la même direction - entraîner les gens loin des principes de base de l'humanité. Les forcer à ne pas penser comme un groupe de personnes rationnelles, bienveillantes, compassionnelles.

La réalité est soit banalisée soit portée à des niveaux fantasmagoriques auxquels nulle logique ne peut être efficacement appliquée.

Le destin le plus important de la pensée humaine - réfléchir, rêver et concevoir de nouvelles formes bien meilleures et plus douces pour la société - est totalement absent du récit auquel les hommes, les femmes et les enfants de l'Empire et de ses colonies sont confrontés quotidiennement.

Les citoyens de l'Empire sont empêchés de penser et d'agir de manière naturelle. Résultat, ils sont frustrés, déprimés et confus. Mais au lieu de se rebeller (la plupart d'entre eux n'en sont pas capables, de surcroît), ils deviennent de plus en plus agressifs. Tandis que les victimes de l'Empire, dans le monde entier, sont assassinées, exploitées et humiliées, l'organisation du monde apporte en fait très peu de joie (malgré de nombreux bénéfices matériels) aux citoyens de l'Empire - les Européens et les Nord-Américains.

À l'autre extrême: des milliards de gens dans les anciennes colonies et dans les néo-colonies sont aussi bombardés, constamment, par les mêmes messages tordus, recyclés et modifiés [*et trop souvent des vraies bombes, NdT*]. Ils sont confrontés à une avalanche perpétuelle

de propagande (légèrement modifiée pour chaque région particulière), ruisseau jour et nuit des canaux d'endoctrinement de l'empire : les feuilletons télévisés, le plus bas niveau des films et des jeux vidéo (la même chose, vraiment), la musique pop avec des paroles répétitives relevant de la mort cérébrale, l'art décoratif inoffensif et les reportages publiés par les agences de presse dominantes. Ces messages sont diffusés via les organes de presse locaux qui sont à leur tour principalement contrôlés par des intérêts commerciaux qui collaborent résolument avec le régime mondial occidental.

L'Empire et son organisation du monde sont outrageusement racistes et brutaux ; mais la plupart de ses citoyens, même ses sujets dans les territoires dévastés, sont forcés de croire qu'ils ont effectivement le système le plus tolérant et progressiste sur terre.

\*\*\*

Y a-t-il un espoir que l'humanité survive à cette production de masse de l'idiotie? Oui, bien sûr qu'il y en a un! La bataille a commencé. Ce ne sont pas seulement les manœuvres des marines russes, chinoises et iraniennes qui contestent actuellement l'impérialisme occidental.

Ce ne sont pas seulement les Latino-américains et les Sud-Africains qui ont fait des efforts décisifs pour récrire l'histoire et pour armer le peuple avec des connaissances plutôt qu'avec des diplômes.

Peut-être le plus grand cinéaste européen actuellement en vie, Emir Kusturica, a récemment écrit, sarcastique, que «la Troisième Guerre mondiale commencera avec le bombardement de RT par le Pentagone», en se référant au puissant réseau de télévision Russia Today. RT a commenté : «RT est une réelle menace pour la propagande états-unienne puisqu'elle atteint les Américains chez eux, dans un anglais parfait, meilleur que celui qu'ils utilisent sur CNN.» Et c'est pourquoi, selon le directeur, Washington pourrait en avoir assez et chercher à faire taire RT par la force - un peu comme l'Otan l'a fait avec la télévision d'État serbe en avril 1999. À son tour, Kusturica prédit que Moscou détruirait CNN, qu'il considère comme le porte-drapeau de la propagande pro-américaine: «CNN, dans ses transmissions en direct, assure que depuis les années 1990, l'Amérique a mené des actions humanitaires, et non des guerres, et que ses avions militaires font pleuvoir des anges, pas des bombes!»

Bien que quelques-uns des plus grands penseurs qui affrontaient l'Empire - Saramago, Galeano et Pinter - soient récemment décédés, il en y a encore beaucoup qui parviennent à échapper à l'endoctrinement. Certains se regroupent autour des chaînes de télévision non occidentales comme TeleSUR, RT et Press-TV.

C'est comme le Fahrenheit 451 de Ray Bradbury, de nouveau. Certaines personnes, obstinément, refusent de brûler leurs livres.

Même en Occident, certains médias puissants - CounterPunch, Dissident Voice, ICH, VNN, Global Research, et d'autres - gardent le cap. Ils ne gagnent

pas encore, loin de là ; mais ils ne meurent pas non plus!

Tant que la pensée indépendante est vivante, tout n'est pas perdu.

«Je me révolte ; donc nous existons», a écrit le philosophe français Albert Camus. Il a ajouté aussi : «Le sentiment de révolte est né dans l'oppression.»

L'Empire nie qu'il opprime le monde. Il endoctrine à la fois les oppresseurs et les opprimés, redéfinissant, et en fait convertissant l'oppression en liberté.

Ceux d'entre nous qui parviennent à échapper à son endoctrinement se révoltent aujourd'hui. Par conséquent, l'humanité existe encore.

Le champ de bataille devient très bien défini : il se passe maintenant sur le plan de l'information et de la connaissance.

Les actes et les ruses pratiqués par l'Empire sont sales, horribles, mais très transparents. Ils peuvent être acceptés ou tolérés par des milliards de gens uniquement grâce à la répétition permanente des mensonges, et à cause des concepts tordus martelés dans les cerveaux des gens au travers de l'enseignement dominant.

La guerre pour la survie de l'humanité est déjà en cours. C'est la Grande Guerre humaniste- la guerre sur les esprits et les cœurs des gens, pas sur un territoire. On peut aussi l'appeler la guerre de l'information, une guerre de désintoxication, ou une guerre pour ramener les êtres humains à la vie en les sortant de leur intoxication, de leur torpeur et de leur servilité, une guerre pour un monde bien meilleur, une guerre qui mettrait la connaissance au-dessus des diplômes tamponnés, la chaleur humaine et la gentillesse au-dessus de la violence et de l'agression, et les êtres humains au-dessus des profits et de l'argent.

La victoire ne pourra intervenir qu'accompagnée par la connaissance, la pensée indépendante, l'humanisme rationnel, la compassion, la solidarité, et enfin la chaleur humaine.

**\*Andre Vltchek** est philosophe, romancier, réalisateur et journaliste d'investigation. Il a couvert guerres et conflits dans des dizaines de pays. Ses derniers livres parus sont : *Exposing Lies Of The Empire and Fighting Against Western Imperialism*. Discussion avec Noam Chomsky : *On Western Terrorism*. Point of No Return est un roman politique acclamé par la critique. Oceania traite de l'impérialisme occidental dans le Pacifique sud. Enfin, son livre provocateur sur l'Indonésie : *Indonesia - The Archipelago of Fear*. Andre réalise aussi des films pour TeleSUR et Press TV. Après avoir passé de nombreuses années en Amérique Latine et en Océanie, Vltchek réside et travaille aujourd'hui en Extrême-Orient et au Moyen-Orient. Vous pouvez le contacter sur son site Internet ou sur Twitter.

**CounterPunch 21 août 2015**  
**Article original: Brainwashing versus Education: The West Spreads «Intellectual Idiocy», Traduit par Diane, relu par jj pour le Saker francophone**  
**L'Info Alternative Dimanche 30 Août 2015**

des Caraïbes sont confrontés à la pratique et combinent leurs programmes avec les soins directs aux patients, ce qui accélère l'acquisition de leurs connaissances et une formation complète.

D'autre part, après l'obtention du diplôme, ils acquièrent une expérience remarquable en voyageant dans différents pays d'Afrique, d'Amérique latine, d'Asie et même d'Europe en fournissant des soins gratuits à des malades et en prévenant les maladies dans les endroits les plus reculés, aux ressources limitées et même au péril de leur propre vie.

L'Armée Pacifique des Blouses Blanches est qualifiée et prête à aider les citoyens touchés par les ouragans, typhons, tremblements de terre, et tout type de maladie ou d'épidémies comme le virus Ebola qui a récemment touché plusieurs pays africains, et qui a été vaincu courageusement par le Contingent Henry Reeves.

Quand il s'agit d'empêcher la mort d'êtres humains, le gouvernement et le peuple de Cuba ne regardent pas la religion de leurs patients, qu'ils soient noirs, blancs ou indiens, ou bien qu'ils soient des ennemis ou des amis.

Au milieu de l'ouragan dévastateur Katrina qui a ravagé les États-Unis en 2005, les autorités de La Havane ont proposé à Washington d'envoyer une brigade médicale sur les zones endommagées, mais l'occupant d'alors de la Maison Blanche, George W. Bush, a rejeté ce noble geste.

En échange, Bush a créé en 2006 le "Programme de libération conditionnelle pour les professionnels médicaux cubains", seul de son genre dans le monde, qui vise à détruire la coopération internationale de l'île, de la priver de ses ressources humaines, avec les pays qui en ont besoin.

Ce plan anti-cubain, toujours en vigueur à cause du blocus américain, vise à promouvoir l'abandon de leurs missions dans d'autres pays, par les professionnels de santé cubains, en facilitant activement leur migration grâce à l'utilisation des ambassades américaines qui les encouragent à le faire.

Ce programme est tout simplement l'une des nombreuses agressions que Cuba subit encore de la part des États-Unis, même si les deux gouvernements ont décidé récemment de rétablir des relations diplomatiques et le dialogue bilatéral.

A en juger par son action, Washington semble déterminée à saper davantage les valeurs humaines énormes de la Révolution cubaine, une cible connue, mais qui a toujours été vouée à l'échec. Quoique les États-Unis entreprendront contre Cuba, Cuba restera une puissance mondiale en médecine, parce que la grande majorité de ses professionnels, et ceux à venir, sont fiers de lui.

Nos félicitations et notre gratitude méritées à tous les membres de cette Armée Pacifique des blouses blanches redoutable que craignent tant les États-Unis !

*Traduction Michel Taupin*  
**\* Patricio Montesinos.** Journaliste espagnol résidant à La Paz, correspondant de Cubadebate.

LGS 7 décembre 2015

**Immaculé Bakery & Restaurant**  
2 Locations en Brooklyn



**Spécialités**

- Pâtés • Pain • AK-100 • Gâteaux
- Jus citron • Bonbon amidon
- Bouchées • Cornets
- Pain patate (sur commande)
- Bouillon (chaque samedi)
- Soupe (chaque dimanche)

1227 Nostrand Avenue  
(entre Hawthorne & Winthrop)  
**Tél: 718.778.7188**

1411 Nostrand Avenue  
(entre Linden & Martense)  
**Tél: 718.941.2644**

**AMBIANCE EXPRESS**



- Restaurant
- Fritaille
- Patés

**2025 Nostrand Avenue**  
**(just off Farragut Road)**  
**Brooklyn, NY**

*General Manager: Marie S*

**718.434.4287**

**DANA CARIBBEAN CUISINE**

2026 Nostrand Avenue  
Brooklyn, NY 11210



*The Finest in Haitian Food*

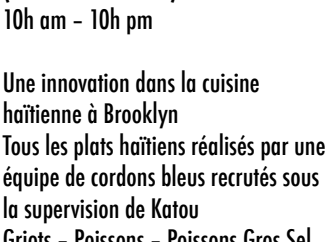
**Breakfast • Lunch • Dinner**  
**Pâtés • Gateaux**  
**Catering • Delivery • Parties**

**Chef: Véronique Pillard**  
**Manager: Danaelle Bonheur**

**718.484.2335**

**KATOU RESTAURANT**

5012 Ave M  
(Entre E. 51 et Utica)  
10h am - 10h pm



Une innovation dans la cuisine haïtienne à Brooklyn  
Tous les plats haïtiens réalisés par une équipe de cordons bleus recrutés sous la supervision de Katou

Griots – Poissons – Poissons Gros Sel  
– Dinde – Poulet – Cabri  
– Boeuf – Légumes  
Bouillon le samedi – Soupe le dimanche – Bouillie de banane le soir

Appelez le **718-618-0920**  
Livraison à domicile  
Si vous avez du goût, vous ne lâcherez pas Katou Restaurant

**Bar du Boulevard**



**Fritaille All Day, All Night**  
**FREE DELIVERY**

**Catering For All Occasions.**  
**Christenings, Weddings,**  
**Parties, Banquets, etc.**

**1347 Flatbush Avenue**  
**(bet. Foster & E. 26th St.)**  
**Brooklyn, NY 11226**

**718.676.7447 & 7448**

## Brésil : la procédure de destitution de Dilma Rousseff est lancée !



**Dilma Rousseff «J'ai appris avec indignation la décision du président de la chambre des députés de donner suite à une demande de destitution du mandat qui m'a été démocratiquement conféré par le peuple brésilien»**

Par Patrick Bèle

«Je ne fais pas ça de gaieté de cœur», a affirmé Eduardo Cunha, le président de la chambre des députés, qui a lancé la procédure ce mercredi, pressé qu'il était par l'opposition de droite qui accuse la présidente d'avoir bénéficié de financements illicites et d'avoir maquillé les comptes de l'État.

La situation de la présidente du Brésil, Dilma Rousseff, semble chaque jour de plus en plus intenable. Alors qu'un an seulement après sa réélection, sa cote de popularité ne dépasse pas les 10 %, le président de la chambre des députés, Eduardo Cunha, a lancé mercredi une procédure de destitution contre la présidente de son pays.

### «Pas de gaieté de cœur»

Depuis trois mois, Eduardo Cunha repoussait les demandes de l'opposition de droite qui accuse la présidente d'avoir non seulement bénéficié de financements illicites pour sa campagne électorale, mais aussi d'avoir sciemment maquillé les comptes de l'État en 2014 et 2015 dans le but de donner une image plus favorable de l'économie du pays lors de la campagne électorale.

Eduardo Cunha est membre du parti PMDB, un regroupement d'élus venant de tous horizons, notamment des sectes protestantes qui connaissent un succès populaire depuis des années dans le pays. Lui-même appartient à un groupe évangélique ultra conservateur. Le PMDB est un allié incontournable de Dilma Rousseff, comme de tous les gouvernements brésiliens depuis de nombreuses années.

«Je ne fais pas ça de gaieté de cœur», a affirmé Eduardo Cunha, lors d'une conférence de presse improvisée à Brasília. La procédure de destitution veut dire autoriser l'ouverture (de la procédure), non pas d'en juger du bien-fondé, ce qui reviendra à la commission spéciale (de la chambre basse) qui pourra l'accepter ou le rejeter».

«J'ai appris avec indignation la décision du président de la chambre des députés de donner suite à une demande de destitution du mandat qui m'a été démocratiquement conféré par le peuple brésilien», a vite réagi Dilma Rousseff lors d'une brève et solennelle allocution à la Nation.

Les arguments pour réclamer la destitution de Dilma Rousseff s'accumulent depuis plusieurs mois. Elle est accusée d'avoir minoré les déficits publics dont la réalité aurait pu nuire à sa campagne. C'est un «crime de responsabilité» selon l'opposition, un cas prévu par la constitution pour une destitution du chef de l'État.

On l'accuse aussi d'avoir financé sa campagne électorale avec des fonds venant de la compagnie nationale des pétroles, Petrobras. Le tribunal supérieur électoral enquête sur cette affaire. Le Tribunal des comptes de l'Union travaille, lui, sur la falsification des statistiques macroéconomiques nationales.

Mais la décision d'Eduardo Cunha n'est pas dépourvue d'arrière-pensées ; il est lui-même sous le coup d'accusations de corruption depuis qu'a été révélée l'existence d'un compte bancaire à son nom en Suisse où seraient déposés cinq millions de dollars ; alors qu'il avait juré n'avoir aucun compte à l'étranger. C'est probablement cette révélation qui l'a poussé à mener son offensive contre Dilma Rousseff.

### Le PT en pleine tourmente

Le parti des travailleurs (PT) est actuellement en pleine tourmente. Le sénateur de cette formation, Delcídio do Amaral, a été arrêté la semaine dernière pour avoir tenté de convaincre par téléphone le fils de l'ancien directeur de Petrobras, Nestor Cervero de renoncer à collaborer avec la justice. La contrepartie était une aide pour se rendre en Espagne et une pension mensuelle pour la famille de 13.500 dollars.

Après plus dix ans de pouvoir, le PT est en pleine tourmente. Son trésorier, Joao Vaccari et l'ancien chef de cabinet de l'ex-président Lula ont été mis en détention. La popularité de Dilma Rousseff est au plus bas. Après la victoire d'un

## Victoire de l'opposition vénézuélienne aux élections : et maintenant ?

Par Christophe Ventura

*L'opposition vénézuélienne a remporté les élections législatives pour la première fois en seize ans. Est-ce une surprise ? Comment expliquer ce tournant ?*

L'opposition remporte une nette victoire dans le contexte d'une forte participation. C'est effectivement une première depuis les débuts de la Révolution bolivarienne. A cette heure, la Table pour l'unité démocratique (MUD) gagne 107 sièges sur les 167 à pourvoir. Le chavisme en obtient, lui, 55. En fait, ces résultats concernent 165 sièges. Il en reste 2 qui ne sont pas encore attribués. Le Conseil national électoral (CNE) finalise les décomptes. Dans ce total de 167, trois sièges sont attribués à des représentants des peu-



Des opposants à Maduro célébrant la victoire dans les rues de Caracas

ples indigènes. Ils rejoindront la nouvelle majorité.

La coalition de droite s'assure donc pour le moment une majorité qualifiée des 3/5e, fixée à 100

sièges. Avec 111, elle obtiendrait la majorité qualifiée des 2/3 qui lui permettrait de disposer de tous les pouvoirs possibles à l'Assemblée.

*Suite à la page (18)*

## Burkina Faso : Diendéré inculpé d'assassinat dans l'affaire Sankara

« Le général Diendéré a été inculpé le 12 novembre dans le dossier Sankara des chefs d'inculpation suivants: attentat, assassinat et recel de cadavre », a affirmé un membre du parquet. L'enquête sur la mort de l'ancien dirigeant de la révolution burkinabée a été ouverte fin mars 2015 cinq mois après le renversement de Blaise Compaoré, chassé du pouvoir par la rue après deux journées d'insurrection populaire fin octobre 2014. Le sujet de la mort de Sankara, devenu une icône en Afrique, était tabou sous ses 27 ans de régime. Le général Diendéré, ancien bras droit de Compaoré, était le chef du Régiment de sécurité présidentielle (RSP), qui a tenté de mettre fin au régime de Transition issu de l'insurrection et du départ de Compaoré. Plusieurs de ses anciens membres avaient déjà été inculpés dans le cadre de l'enquête sur la mort de Sankara.

Surnommé le "Che Africain", le capitaine Sankara a été tué, après quatre années au pouvoir, le 15 octobre 1987 ; lors d'un putsch qui a porté son compagnon d'armes Blaise Compaoré au pouvoir et qui a été soupçonné d'avoir commandité le meurtre. Douze autres personnes avaient été tuées en même temps que l'ancien président. Cette enquête, dont les résultats étaient très attendus, vise à lever le voile sur le mystère entourant les circonstances de la mort de Thomas



Le Général Gilbert Diendéré, auteur du putsch avorté du 16 septembre 2015, a été mis en examen pour complicité dans l'assassinat du président Thomas Sankara, en 1987

Sankara. Officiellement sous le régime Compaoré, Sankara était décédé "de mort naturelle", à 37 ans. En réalité, selon plusieurs témoignages publiés, un commando a abattu le "père de la révolution" le jeudi 15 octobre 1987 au Conseil de l'Entente, siège du gouvernement en plein centre de Ouagadougou, alors qu'il était en tenue de sport rouge, le jeudi étant une journée de sport de masse obligatoire pendant la révolution. Selon l'autopsie réalisée cette année après exhumation

du corps fin mai, Thomas Sankara a été criblé de balles. "Le rapport des tests d'ADN" qui doivent confirmer qu'il s'agit bien du corps de Sankara, "est prêt mais n'a pas encore été transmis" au parquet, a indiqué le parquet.

Dans le cadre de l'enquête sur le putsch raté du 17 septembre, le général Diendéré est déjà inculpé de "crimes contre l'humanité". Amnesty international avait estimé que l'unité putschiste avait "fait preuve d'un mépris flagrant pour la vie humaine. "Que des soldats ouvrent le feu sur une foule de manifestants non armés, dont des enfants, avec des armes automatiques, est un flagrant usage excessif de la force qui constitue un crime de droit international", avait estimé Amnesty.

### icône du panafricanisme

Dirigeant progressiste, réputé pour son honnêteté, Thomas Sankara est devenu après sa mort un mythe au Burkina Faso (littéralement le "pays des hommes intègres" ainsi qu'il l'avait rebaptisé en 1984) et au-delà dans toute l'Afrique. Les jeunes burkinabè se réclamaient volontiers de lui lors de la "révolution" d'octobre 2014, qualifiant Blaise Compaoré de "Judas".

L'Humanité 7 décembre, 2015

candidat de la droite à la présidentielle argentine, et la victoire annoncée de l'op-

position aux législatives de dimanche prochain au Venezuela, la gauche sud-amér-

icaine n'est pas en forme.

Le Figaro 3 décembre 2015

## VENUS RESTAURANT

**Specializing in Caribbean & American Cuisine**

**We do Catering Available for all Occasions Fritaille etc..**

**670 Rogers Avenue (Corner of Clarkson Ave) Brooklyn, NY 11226**

**"Venus, l'endroit idéal!"**

**718-287-4949**

## TAP TAP HAITIAN RESTAURANT

TAP TAP Restaurant supporting the Haitian people in their struggle for justice and democracy.

**819 FIFTH STREET MIAMI BEACH, FLORIDA 33139**

**Tel. (305) 672-2898**

## CATERING & TAKE-OUT

**Now 2 Locations in Brooklyn**

**1738 Flatbush Avenue (b/t Aves I & J)**  
**718.258.0509**

**2816 Church Avenue (b/t Nostrand & Rogers Aves.)**  
**718.856.2100**

Les résultats s'inscrivent de fait dans la tendance haute de ce qu'on pouvait observer ces dernières semaines. Ce n'est donc pas à proprement parler une surprise. Ce qui est remarquable, c'est la qualité démocratique du Venezuela, pays pourtant souvent mis à mal par les médias internationaux et les formations proches de l'opposition, qui ont en général assez facilement tendance à condamner le pays pour ses soi-disant dérives autoritaires. On a en réalité assisté à un modèle de journée civique et démocratique : 75% de participation au vote, un contexte de tranquillité totale, une reconnaissance immédiate des résultats de la part de Nicolas Maduro qui a reconnu sa défaite et remercié l'ensemble des Vénézuéliens pour la bonne tenue des élections. Pourtant, les médias internationaux – dont les nôtres – annonçaient, eux, le pire : campagnes de fraudes élaborées par le gouvernement, pressions et violences politiques, etc. Une nouvelle fois, il se confirme qu'il existe une distorsion problématique dans le traitement médiatique et idéologique de ce pays. En réalité, le problème le plus préoccupant venait au final de l'opposition qui avait refusé, avant l'élection, de s'engager à reconnaître les résultats, quels qu'ils soient. Cet engagement était pourtant une exigence de la délégation de l'Union des nations sud-américaines (Unasur) présente sur place. Le message de la MUD était clair : « Nous reconnaitrons les résultats si nous gagnons, pas si nous perdons ».

Désormais commence une nouvelle étape et une question est posée à la MUD, coalition d'organisations très diverses dont le programme commun s'est essentiellement résumé jusqu'ici à son rejet du gouvernement et de la Révolution bolivarienne. Que va-t-elle faire de cette victoire maintenant qu'elle est majoritaire dans cette Assemblée qui siègera du 5 janvier 2016 à janvier 2021 ? Va-t-elle privilégier la guérilla politique et juridique contre Nicolas Maduro et son gouvernement ? Chercher à l'empêcher de gouverner et de terminer son mandat ? Va-t-elle proposer des solutions concrètes aux problèmes économiques et sociaux des Vénézuéliens ? Si oui, lesquelles ? Va-t-elle conserver son unité ? Autre interrogation : le chavisme va-t-il être capable de se régénérer après

cette défaite qui, à mon sens, exprime en premier lieu une sanction populaire contre la situation économique et sociale, les phénomènes de corruption et d'insécurité, etc., davantage qu'une adhésion au projet de l'opposition dont on peine à dessiner les contours.

En quoi l'expérience de la cohabitation sera-t-elle un défi pour la démocratie vénézuélienne ? Va-t-on vers une recomposition des forces politiques avec l'instauration d'un contrepoids ou bien vers une paralysie politique à travers la limitation des pouvoirs du Parlement ?

C'est assez difficile à dire, car c'est la première fois depuis 1998 que la droite remporte une élection majeure. C'est un précédent. Cette forme de cohabitation n'est pas à confondre avec celle à la française, le régime politique n'ayant rien à voir. Le modèle vénézuélien est de type présidentieliste, proche du modèle américain, c'est-à-dire avec des pouvoirs assez forts du côté du gouvernement et du président. Ce dernier a toute latitude pour conserver et nommer son gouvernement, sans passer par l'Assemblée nationale. Avec une majorité simple (ou dite « absolue ») de 84 député(e)s, la nouvelle majorité a, elle, le pouvoir, par exemple, d'approuver le budget de l'Etat ou celui des dépenses de la Banque centrale, de discuter et d'approuver tout projet de loi fiscale et de crédit public. Elle a également la possibilité de mettre en place des commissions d'enquête. Elle autorise aussi, selon la Constitution, « la nomination du procureur général de la République et des chefs de missions diplomatiques permanentes ». Avec une majorité de 100 députés (majorité des 3/5e) – il lui manque un siège pour le moment –, elle peut entre autres approuver – ou pas – les lois habilitantes (ordonnances présidentielles) et voter des motions de censure contre le vice-président et les ministres. Avec 111 députés, elle dispose d'une majorité qualifiée des 2/3 et peut alors voter l'organisation d'une assemblée constituante, un projet de réforme constitutionnelle, un projet de loi organique (ou de modification des existantes). Ces initiatives sont ensuite soumises à référendum. Avec une telle majorité, la MUD peut également élire et révoquer des magistrats du Tribunal suprême de justice, du Conseil national électoral, soumettre des projets de lois à référendum populaire.

On sait que le premier projet de la MUD est de proposer une loi d'amnistie et de réconciliation pour obtenir la libération de M. Léopold Lopez, condamné à 13 ans de prison pour incitation à la violence à l'encontre du gouvernement. La Constitution donne en effet à l'Assemblée le droit de « décréter des amnisties ».

Les Vénézuéliens cherchent des solutions concrètes à la crise économique et à la gestion du modèle de développement du pays. Ce message est envoyé à la fois à l'opposition et au gouvernement. Ce sont sur ces thèmes que l'on verra dans le temps se dessiner le nouveau rapport de forces entre l'Assemblée et le gouvernement. Et se préciser la crédibilité des acteurs.

Certains affirment que la défaite du chavisme fait écho aux élections présidentielles argentines du mois de novembre. Partagez-vous ce point de vue ?

Oui, en partie. Aujourd'hui, les trois pays les plus affectés par l'importante crise économique et financière en Amérique latine sont l'Argentine, le Brésil et le Venezuela, où on assiste à des situations de récessions lourdes ou de croissance faible. Ces pays sont moteurs dans l'animation de la vie politique et géopolitique latino-américaine (notamment pour ce qui concerne l'intégration régionale). La victoire de M. Macri en Argentine est un signal qui montre qu'il y a un reflux des forces progressistes latino-américaines ou, plus précisément, de l'hégémonie de la gauche sur cette partie du continent. Cela étant, ce n'est pas la fin brutale d'un cycle qui verrait l'arrivée triomphale des oppositions de centre-droit et de droite, le processus étant plus complexe. En Argentine, M. Macri a gagné sans être plébiscité et de nombreux pouvoirs restent à l'ancienne majorité. Au Venezuela, il y a une alternance partielle dont on peut penser qu'elle débouchera sur une séquence d'instabilité politique plus forte si la polarisation de la société se confirme. Au Brésil, il y a une crise qui impacte tous les acteurs du système politique d'opposition et de majorité qui subissent un discrédit chaque jour plus grandissant. De ce point de vue, il n'y a pas véritablement d'homogénéité sur la nature de ce reflux incontestable mais complexe.

Mémoire des luttes 8 décembre 2015

Communauté internationale.

Selon des informations circulant à Port-au-Prince, Pierre-Louis Opont aurait tenté ce coup de poker à Kenneth Merten et le Président Michel Martelly en mettant sa démission dans la balance, si l'Américain tenterait de donner raison au G8 par la création de la fameuse

Commission indépendante. Un coup, paraît-il, qui aurait mis Merten sur ses gardes. Le

Président du CEP a fait jouer sa personnalité et sa dignité d'homme en disant que vu qu'il s'était opposé à cette Commission, l'accepter maintenant signifierait la fin de son autorité au sein de son institution. Puisque cela peut être interprété comme un diktat de l'envoyé spécial du Département d'Etat américain. Or ni Kenneth Merten ni Michel Martelly n'ont intérêt à ce que le CEP explose en ce moment. Donc ils ont accepté le bluff de Opont en proposant une sorte de compromis qui ne satisfait point le G8, mais qui tempore au moins l'élan de fierté et d'orgueil dont fait montre le Président du CEP en cette conjoncture où chaque entité cherche des alliés inespérés.

Il faut dire que c'est tout le pays qui surveille l'attitude et le comportement de Pierre-Louis Opont dans ce dossier depuis l'arrivée de Kenneth Merten. D'autant plus que celui-ci, avant d'atterrir à l'aéroport Toussaint Louverture, avait donné une interview au Miami Herald dans laquelle il laissait entendre qu'il serait favorable aux doléances du G8 sur la Commission indépendante. La preuve que cette intervention a eu un écho positif en Haïti. La manifestation prévue par l'opposition le jour de l'arrivée du fonctionnaire américain dans le pays pour le déclarer « persona non grata » avait pris un autre itinéraire. Et c'est un signe de l'acceptation de l'ingérence étrangère par tous les acteurs, actuels et futurs dirigeants compris. Tant que l'ordre de mission du Coordonnateur américain allait dans le sens que les contestataires auraient souhaité, ils n'avaient aucune objection et ils ne voyaient pas de raisons de contester sa présence dans le pays pour venir résoudre une crise haïtiano-haïtienne. Mais une fois qu'ils ont constaté qu'il y a erreur dans le discours et l'attitude de cet étranger, ils s'enflamment dans des rhétoriques

nationalistes sans conviction.

S'agissant d'haïtiens, dans cette partie de la crise, le Groupe des huit ne veut s'asseoir avec personne, même pas Michel Martelly ou le CEP, afin de trouver un « Modus operandi ». Il a suffi pourtant que le « Gouverneur » convoque toute le monde pour qu'ils défilent comme un seul homme dans sa chambre d'hôtel ou à la résidence de l'ambassadeur américain à Bourdon pour se faire sermonner par le patron. Le pire, tous acceptent ses recommandations. Le Gouverneur a parlé. Bon prince. Puisque tout le monde s'incline devant le chef, aucune annonce jusqu'à date n'a été faite concernant une éventuelle révocation des visas de ces messieurs et dames dont les véritables foyers se trouvent aux USA, au Canada, en France, etc.

Même le pouvoir était dans ses petits souliers et un peu prudent bien que plus que l'internationale cette fois-ci dans cette crise. Un membre du gouvernement nous a laissé entendre qu'« au départ, on s'inquiétait de l'arrivée de Merten. L'on se souvient de 2010. Comment cette affaire de Commission de l'OEA avait fini par mettre Préal au pied du mur. Pour finalement éjecter Jude de la course. C'est un ouf de soulagement après sa rencontre avec le Président Martelly », nous a-t-il confié.

La Maison Blanche donne-t-elle carte blanche à la présidence haïtienne pour accompagner son poulain jusqu'au Palais national l'année prochaine ? Si par expérience l'on se méfie des déclarations du gouvernement américain dans les affaires internes d'Haïti, du coup on préfère attendre. Néanmoins, il est presque certain que Washington ne verrait pas d'un mauvais œil un Jovenel Moïse succéder au Président Michel Martelly au début de l'année prochaine. Sinon, pourquoi n'oblige-t-il pas le recomptage des voix au Centre de Tabulation des Votes par le biais d'une Commission indépendante formée de personnalités dignes de confiance ? La preuve que l'actuel pouvoir haïtien bénéficie d'un a priori positif de la part de la Communauté internationale et de l'administration américaine en particulier. Ne dit-on pas que Michel Martelly est citoyen américain ?

C.C



## IRA KURZBAN and the Law Firm of KURZBAN KURZBAN WEINGER TETZELI & PRATT P.A.



The attorneys of Kurzban Kurzban Weinger Tetzeli and Pratt P.A. are consistently listed in the Best Lawyers in America, Chambers, the International Who's Who of Business Lawyers, the Who's Who of the World, the Who's Who of America, Super Lawyers Magazine, and the South Florida Legal Guide as South Florida's most prominent attorneys.

### Miami Office

2650 SW 27th Ave

Miami FL 33133

Tel: 305-444-0060 • Fax: 305-444-3503

Toll-Free: 800-730-0007

### Jacksonville Office

10752 Deerwood Park Boulevard South

Jacksonville FL 32256

Tel: 904-536-3556 • Fax: 904-394-2956

We handle medical malpractice, personal injury, commercial litigation, and immigration cases throughout the United States.

**www.kkwtlaw.com**

Cependant, lorsque la France, Israël et le Royaume-uni lancèrent l'opération de création du Kurdistan en Syrie, Salih Muslim rencontra les pires difficultés à mobiliser des combattants. Les jeunes kurdes réfugiés en Irak refusèrent massivement de se joindre au projet colonial [9]. Salih Muslim était à nouveau à Paris, ce vendredi 27 novembre.

**La destruction du Soukhoï 24 russe par la Turquie**

L'intervention militaire russe, le 1er octobre 2015, bouscula le plan des puissances coloniales. Pour le président Recep Tayyip Erdogan, elle éloignait une fois de plus la réalisation du Plan Juppé et son rêve de purification de la Turquie. Aussi donna-t-il instruction que son armée préparât un incident avec un avion russe, ainsi que l'a révélé à l'époque le lanceur d'alerte Fuat Avni.

Le 16 novembre, la Russie étendit son opération militaire contre les groupes terroristes en Syrie en attaquant politiquement leurs sources de financement. Le président Vladimir Poutine provoqua la stupeur du G20 d'Antalya en accusant sans le nommer le président de séance, Recep Tayyip Erdogan. Il montra aux diplomates présents des photographies satellites des convois de camions-citernes reliant la Syrie aux ports turcs et dénonça le laxisme de ceux qui permettent ainsi à Daesh d'accumuler des milliards de dollars [10].

Surestimant le soutien dont il dis-

pose à Washington ou sous-estimant la puissance russe, le président Erdogan fit détruire le 24 novembre un Soukhoï russe qui était entré 17 secondes sur son territoire [11]. Sans attendre, Moscou réagit en prenant de lourdes sanctions économiques contre Ankara, en diffusant les enregistrements radars de l'incident aérien [12], en déployant des S-400, et finalement, le 2 décembre, en diffusant lors d'une conférence de presse de l'état-major les preuves satellitaires de la responsabilité de l'État turc dans le financement de Daesh [13].

En un instant, la presse internationale qui niait la vérité depuis un an se répandit soudainement en reproches contre l'autocrate d'Ankara et sa famille.

**L'intervention franco-britannique** Pourtant, le 29 novembre, l'Union européenne organisait un sommet spécial avec la Turquie. Ignorant les déclarations de Vladimir Poutine au G20 et les rapports (non publics) de la Haute représentante Federica Mogherini attestant que le pétrole de Daesh est écoulé dans l'Union par Chypre, l'Italie et la France, les participants concluaient : « Rappelant la déclaration finale du dernier sommet du G20, qui s'est tenu à Antalya, ainsi que la résolution (2015) 2249 du Conseil de sécurité des Nations unies, la Turquie et l'UE réaffirment que la lutte contre le terrorisme reste une priorité » (sic) [14].

En application du plan Juppé de 2011, les négociations d'adhésion de la Turquie à l'UE étaient relancées, le régime des visas en cours d'abrogation, et, cerise

sur le gâteau, l'Union s'engageait à verser 3 milliards d'euros à la Turquie, prétendument pour l'aider à gérer la question des réfugiés syriens.

Le Parlement français [15] et la Chambre des Communes britanniques [16], convaincus que la Résolution 2249 permet d'intervenir en Syrie sans l'aval de Damas, autorisèrent leurs Exécutifs à intervenir militairement en Syrie. Ces interventions, exclusivement aériennes, ont été présentées comme visant Daesh. Durant les débats, aucune des Chambres concernées n'évoqua la question du pseudo-Kurdistan.

Contrairement aux déclarations faites à la presse, personne n'a changé de politique face à Daesh. L'organisation terroriste est toujours soutenue par ceux qui l'ont fondée (des personnalités états-uniennes autour de David Petraeus et John Negroponte, les gouvernements saoudien, qatari et turc). Seuls les chiïtes irakiens, le Hezbollah libanais, l'Armée arabe syrienne et la Russie la combattent. Les opérations de la Coalition US n'ont jamais eu comme objectif que de « contenir » Daesh, jamais de l'éradiquer. Le jeu consiste aujourd'hui à « libérer » le Nord de la Syrie pour immédiatement le faire occuper par les Kurdes d'Irak, et à repousser Daesh en Irak où le district d'Al-Anbar lui est réservé. La seule différence depuis l'intervention russe, c'est que les Occidentaux ont renoncé à faire occuper le désert syrien par Daesh.

À retenir :

- La France et le Royaume-uni sont parvenus à faire croire à leurs opinions

publiques que la Résolution 2249 les autorise à s'ingérer en Syrie contre Daesh. Sur cette base, ils ont obtenu l'autorisation de leurs parlements pour engager des bombardements sans autorisation de la Syrie.

- Au sol, ils pensent pouvoir s'appuyer sur les milices turkmènes (soutenues par l'Armée turque) et le YPG kurde (soutenu par le Gouvernement régional kurde d'Irak et par Israël).

- Le but de ces intervention n'est pas d'éradiquer Daesh en raison du nettoyage ethnique qu'il perpètre, mais de le déplacer vers Al-Anbar, et de poursuivre le nettoyage ethnique, au Nord de la Syrie cette fois, pour y créer un pseudo-Kurdistan.

Notes

[1] « Résolution 2249 », Réseau Voltaire, 20 novembre 2015.

[2] "PM statement on the United Nations Security Council Resolution", 10 Downing Street, November 20, 2015.

[3] "Legal basis for UK military action in Syria", by Arabella Lang, Voltaire Network, 26 November 2015.

[4] « La Résolution 2249 n'autorise pas à bombarder en Syrie », par Nicolas Boeglin, Réseau Voltaire, 1er décembre 2015.

[5] « François Hollande confirme avoir livré des armes aux rebelles en Syrie », Le Monde, 20 août 2014.

[6] Rappelons que le président Sarkozy avait également livré des armes lourdes en 2011, notamment des postes de tir Milan, cependant il a été plus prudent et ne l'a jamais reconnu publique-

ment.

[7] Dans les coulisses de la diplomatie française, par Xavier Panon, L'Archipel, 13 mai 2015.

[8] « Les États-Unis et Israël débute la colonisation du Nord de la Syrie », Réseau Voltaire, 1er novembre 2015.

[9] « Le YPG proclame la conscription obligatoire des réfugiés kurdes syriens », Réseau Voltaire, 24 novembre 2015.

[10] "Vladimir Putin's Responses to journalists' questions following the G20 summit", by Vladimir Putin, Voltaire Network, 16 November 2015.

[11] « Pourquoi la Turquie a-t-elle abattu le Soukhoï russe ? », par Thierry Meyssan, Réseau Voltaire, 30 novembre 2015.

[12] « Les enregistrements radars de l'attaque turque contre l'avion russe », par Valentin Vasilescu, Traduction Avic, Réseau Voltaire, 29 novembre 2015.

[13] « La Russie expose les preuves du trafic de pétrole de Daesh via la Turquie », par Valentin Vasilescu, Traduction Avic, Réseau Voltaire, 3 décembre 2015.

[14] « Déclaration UE-Turquie », Réseau Voltaire, 29 novembre 2015.

[15] « Débat à l'Assemblée nationale française sur l'engagement militaire en Syrie », « Débat au Sénat français sur l'engagement militaire en Syrie », Réseau Voltaire, 25 novembre 2015.

[16] "UK House of Commons Motion on ISIL in Syria", Voltaire Network, 2 December 2015.

**RÉSEAU VOLTAIRE | DAMAS (SYRIE) | 7 DÉCEMBRE 2015**

# Directory Classified

Tel: 718-421-0162  
editor@haitiliberte.com

## ADOPTION

Loving Indian-American couple to adopt a newborn. Expenses paid. Excited to help plan a happy life for your child. www.isaacandpiaadopt.com. 888-505-3696. Text 929-286-2677.

## AUTO DONATIONS

Donate your car to Wheels For Wishes, benefiting Make-A-Wish. We offer free towing and your donation is 100% tax deductible. Call (855) 376-9474

## EDUCATION

**Mega Institution Mixte.**  
**Mission d'Education pour les générations de l'Avenir.**  
Lilavois 53, Plaine du Cul de Sac, Haiti. Ecole Primaire et Bilingue.  
Fondateur : Jean L. Vallon, M.S.  
EDU, Tel : (011509) 3813-1107.  
Email : levallon@aol.com,  
vjeanlesly@yahoo.com

## HEALTH

Haitians love "SOUL," the anti-oxidant power supplement made from seeds! Banish pain, reclaim youth, inject energy. Packets: \$4 each. Box of 30: \$78. Two boxes:

**\$143.** Call (203) 666-8650 or visit www.myrainlife.com/rejuvenation.

## HELP WANTED

DRIVERS with TLC License WANTED! With or WITHOUT car. GEORGE TOWN CAR SERVICE, Base # B01081, 919 E. 107<sup>th</sup> St., Brooklyn. Call Victor, 718.642.2222, cell 646.415.3031.

## HELP WANTED

DRIVERS with TLC License WANTED! With or without car. ALPHA CAR SERVICE, Flatbush Ave. & Ave. I, Brooklyn. Call 718-

859-2900.

## HELP WANTED

Driver Tractor Trailer & Owner Operators Wanted, for Container Work, 3 Years Pier Experience Required, CDL Class A Licence, Clean Record, Twic Cart Required. Good Pay, Steady Work. Please Call Gabriel or Mark (973) 690-5363 or Inquire Within 187-189 Foundry St. Newark, NJ 07105

## HELP WANTED

Driver with a vehicle needed for Wednesday newspaper deliveries.

## DONATE YOUR CAR

*Wheels For Wishes*

**Make-A-Wish®**  
**Metro New York and Western New York**

\*Free Vehicle/Boot Pickup ANYWHERE  
\*We Accept All Vehicles Running or Not  
\*Fully Tax Deductible

**WheelsForWishes.org**

*\* Wheels For Wishes is a DBA of Car Donation Foundation.*

**100% Tax Deductible**

**Call: (917) 336-1254**

## HELP WANTED

**Owner Operator**

**Driver Tractor Trailer & Owner Operators Wanted, for Container Work, 3 Years Pier Experience Required, CDL Class A Licence, Clean Record, Twic Cart Required. Good Pay, Steady Work.**

**Please Call Gabriel or Mark (973) 690-5363 or Inquire Within 187-189 Foundry St. Newark, NJ 07105**

**PLAZA COLLEGE** Est. 1916

School of Allied Health

Where students learn from course work, internships and more

**GRADUATING WORKFORCE READY**

**Register Now For January**

718.502.6248 | PlazaCollege.edu  
118-33 Queens Boulevard, Forest Hills

Routes available in New York & Miami. Call 718-421-0162.

## HELP WANTED

AIRLINE CAREERS Start Here –Get trained as FAA certified Aviation Technician. Financial aid for qualified students. Job placement assistance. Call AIM for free information 866-296-7093

## HUNTING

Our Hunters will Pay Top \$\$\$ To hunt your land. Call for a Free Base Camp Leasing info packet & Quote. 866.309.1507. www.

BaseCampLeasing.com

## WANTED

CASH for Coins! Buying Gold & Silver. Also Stamps & Paper Money, Comics, Entire Collections, Estates. Travel to your home. Call Marc in NY: 1-800-959-3419

## WANTED TO BUY

CASH FOR DIABETIC TEST STRIPS. Up to \$35/Box! Sealed & Unexpired. Payment Made SAME DAY. Highest Prices Paid!! Call Juley Today! 800-413-3479. www.CashForYourTestStrips.com



## FREE Lifeline Service

Available for Income-Eligible Residents

If you participate in public assistance programs or meet monthly income level guidelines, you may qualify for a free phone\* + 250 Minutes & Unlimited Texts.

To apply visit [www.enroll.accesswireless.com](http://www.enroll.accesswireless.com)

Free phone is provided by Access Wireless. Access Wireless is a service provider for the government-funded Lifeline Assistance program. Lifeline assistance is provided by i-wireless LLC, d/b/a Access Wireless, an eligible telecommunications carrier. Lifeline service is non-transferable. Lifeline benefits are limited to one per household. A household is defined, for the purposes of the Lifeline program, as any individual or group of individuals, who live together at the same address and share income and expenses. Violation of the one-per-household rule constitutes violation of FCC rules and will result in the customer's de-enrollment from Lifeline. Only eligible customers may enroll in the program. Consumers who voluntarily make false statements in order to obtain a Lifeline benefit can be punished by fine, imprisonment, or can be barred from the program. Customers must present proper documentation proving eligibility for the Lifeline program. Your information will be validated against public records and any discrepancies could result in delay or denial of service.

**access WIRELESS**  
A government-funded Lifeline Assistance Program.

## New Hiring Office for CNAs & LPNs jobs.

*Centers Health Care* is hiring Certified Nursing Assistants and Licensed Practical Nurses for our upstate NY facilities. Free transportation and housing, competitive salary and benefits are provided.

Stop by our new Hiring Office to apply. Open Monday – Friday, 10 am – 4 pm

292 E 149th St, Bronx, NY  
718 407 2444  
[CentersHealthCare.com/careers](http://CentersHealthCare.com/careers)



Whether you're buying or selling a car, If You Can't Make It To Us, We'll Pick You Up. Call 888-396-2567 For Complimentary Pick Up.

OPEN  
EARLY

CLOSE  
LATE

# FIND A MAJOR DEAL

OVER 3000 CARS  
TO CHOOSE FROM ON OUR LOT!

CARS STARTING <sup>AS LOW AS</sup> \$3,995!

\*2008 Dodge Caliber, 91k mi, STK#17934



'10 TOYOTA COROLLA

BUY FOR: **\$6,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Stk# 1042, 37k mi.



'13 HYUNDAI ELANTRA

BUY FOR: **\$7,995**  
PLUS TAX & TAGS  
28k miles, Stk#3640



'07 ACURA MDX

BUY FOR: **\$7,995**  
PLUS TAX & TAGS  
104k miles, Stk#10125



'14 HYUNDAI SONATA

BUY FOR: **\$8,995**  
PLUS TAX & TAGS  
42k miles, Stk#17885



'12 FORD ESCAPE

BUY FOR: **\$8,995**  
PLUS TAX & TAGS  
72k miles, Stk#7278



'14 NISSAN SENTRA

BUY FOR: **\$8,995**  
PLUS TAX & TAGS  
4k miles, Stk#12691



'13 TOYOTA CAMRY

BUY FOR: **\$8,995**  
PLUS TAX & TAGS  
28k miles, Stk#17946



'11 TOYOTA RAV4

BUY FOR: **\$9,500**  
PLUS TAX & TAGS  
48k miles, Stk#1066



'12 HONDA ACCORD

BUY FOR: **\$9,500**  
PLUS TAX & TAGS  
32k miles, Stk#1223



'14 FORD FUSION

BUY FOR: **\$9,995**  
PLUS TAX & TAGS  
10k miles, Stk#10024



'13 NISSAN ALTIMA

BUY FOR: **\$9,995**  
PLUS TAX & TAGS  
15k miles, Stk#9724



'11 MAZDA 3

BUY FOR: **\$9,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Stk# 15906, 55k mi.



'12 HONDA CIVIC

BUY FOR: **\$9,995**  
PLUS TAX & TAGS  
31k miles, Stk#5650



'13 MAZDA 5

BUY FOR: **\$10,000**  
PLUS TAX & TAGS  
52k miles, Stk#16941



'09 INFINITI G37x

BUY FOR: **\$10,000**  
PLUS TAX & TAGS  
52k miles, Stk#1255



'14 TOYOTA COROLLA

BUY FOR: **\$10,995**  
PLUS TAX & TAGS  
14k miles, Stk#15152



'13 DODGE GR CARAVAN

BUY FOR: **\$10,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Stk# 3793, 43k mi.



'12 HONDA CR-V

BUY FOR: **\$11,995**  
PLUS TAX & TAGS  
57k miles, Stk#13914



'12 DODGE CHARGER

BUY FOR: **\$11,995**  
PLUS TAX & TAGS  
8k miles, Stk#1030



'11 TOYOTA SIENNA

BUY FOR: **\$12,995**  
PLUS TAX & TAGS  
15k miles, Stk#1034



2014 HONDA ACCORD

BUY FOR: **\$13,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Stk# 8569, 11k mi.



'14 NISSAN ROGUE

BUY FOR: **\$14,000**  
PLUS TAX & TAGS  
5k miles, Stk#13407



'11 BMW 3 SERIES

BUY FOR: **\$14,995**  
PLUS TAX & TAGS  
55k miles, Stk#15964



'14 NISSAN MAXIMA

BUY FOR: **\$14,995**  
PLUS TAX & TAGS  
30k miles, Stk#18077



'13 ACURA ILX

BUY FOR: **\$15,995**  
PLUS TAX & TAGS  
38k miles, Stk#15579



'13 TOYOTA SIENNA

BUY FOR: **\$17,995**  
PLUS TAX & TAGS  
26k miles, Stk#11973



'13 NISSAN PATHFINDER

BUY FOR: **\$17,995**  
PLUS TAX & TAGS  
42k miles, Stk#10534



'12 TOYOTA HIGHLANDER

BUY FOR: **\$18,995**  
PLUS TAX & TAGS  
33k miles, Stk#15667



'14 MERCEDES C CLASS

BUY FOR: **\$19,995**  
PLUS TAX & TAGS  
28k miles, Stk#20433



'13 MERCEDES E CLASS

BUY FOR: **\$19,995**  
PLUS TAX & TAGS  
52k miles, Stk#17256



'14 HONDA PILOT

BUY FOR: **\$19,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Auto, 6 cyl, A/C, p/s, p/b, 9k miles, Stk#10085



'11 ACURA MDX

BUY FOR: **\$19,995**  
PLUS TAX & TAGS  
48k miles, Stk#1321



'13 LEXUS GS350

BUY FOR: **\$23,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Stk#16079, 48k mi.



'12 MERCEDES ML-350

BUY FOR: **\$24,995**  
PLUS TAX & TAGS  
63k miles, Stk#18809



'12 MERCEDES GL-450

BUY FOR: **\$30,995**  
PLUS TAX & TAGS  
32k miles, Stk#6794



'13 RANGE ROVER SPORT

BUY FOR: **\$42,995**  
PLUS TAX & TAGS  
Stk# 12925, 32k mi.

Don't Make Your Next Payment Until You Speak To Us!

**MAJORWORLD.COM**  
1-888-396-2567 43-40 NORTHERN BLVD. LONG ISLAND CITY, QUEENS, NY 11101

**TIRED OF YOUR CAR? WE'LL BUY IT FROM YOU!\*\***



Prices include all costs to be paid by the consumer except for license, registration & taxes. Used vehicles have normal wear, tear & mileage, some may have scratches & dents. ††All applications will be accepted. Severity of credit situation may affect down payment, APR & terms. Bankruptcies and liens must be discharged. \*\*Vehicle must be in safe operating condition, dealer not responsible for excess wear and tear. Some exclusions may apply, see dealer for details. Offers cannot be combined. NYC DCA#200342, DMV#711789. Publication date: 12/9/15. Offers expire 48 hours after publication.